康德四年十一月十一日　第三種郵便物認可

濱江日報

康德四年十一月一日發行

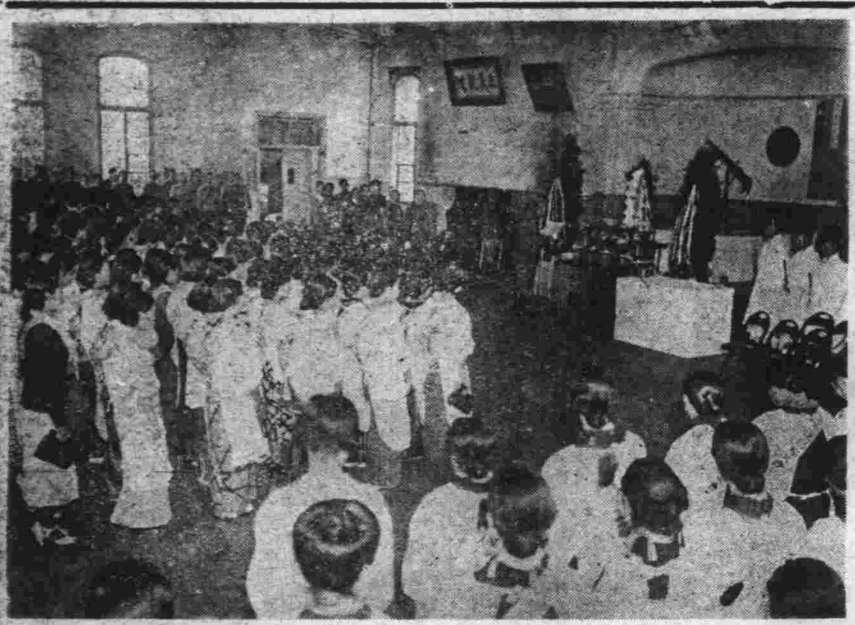
發行人 樓墨宣　編輯人 植秋鴻　印刷人 王瑞慶
發行所 印刷所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
（第二七〇號）
▷本報今日廿日版兩大張◁

停戰協定成立後 開始交涉國境劃定問題
目下正商洽組織劃定委員會中 十三日午後四時雙方引渡屍體

〇〇十三日國通電＝十三日之現地交涉成立，日蘇兩軍屍體收容之約定，同時由午後四時起，在會談場所之附近，雙方行屍體之引渡，我方於三十一日奪回張鼓峰以來，蘇聯在戰場上遺棄之屍體，約四十具，已鄭重向蘇聯側行渡。

〇〇十四日國通電＝現地交涉第三次會見，由十三日正午起，與十二日同樣，在張鼓峰山麓之防川項小學校開催，自停戰以後，兩軍均爲既設陣地之補强，不另設新陣地，日蘇兩軍第一線池協定，爲遂行最後的商洽，於晝間會見終了，又在夕刻另行會見，日本軍委員張大佐，蘇聯赤軍委員西油樹魯恩大將，爲行協定文之正式調印，兩軍戰死屍體之引渡，及[illegible]落事現場復舊之日期，及國境線之確定等，則移於今後之外交交涉。

東京十四日國通電；十日依重光大使與李特維諾夫之第三次會談，停戰協定遂成立，張鼓峰事件解决遂入第一步，但外務省當局以此次之紛爭，起因於國境線之不明確，爲劃定國境線起見，擬組織國境劃定委員會，欲繼續在莫斯科關於國境委員會之設置，爲外交交涉，但於十一日會議時，蘇聯側對同委員會之構成，提議委員人數，爲日滿側各一名，蘇聯側二名，第三國委員一名，重光大使，對第三國委員之加入，加以拒絕，故關於國境劃定委員會之構成，尚有交涉之餘地，至劃定資料等，在委員會成立之前，尚有一二回會談之必要。

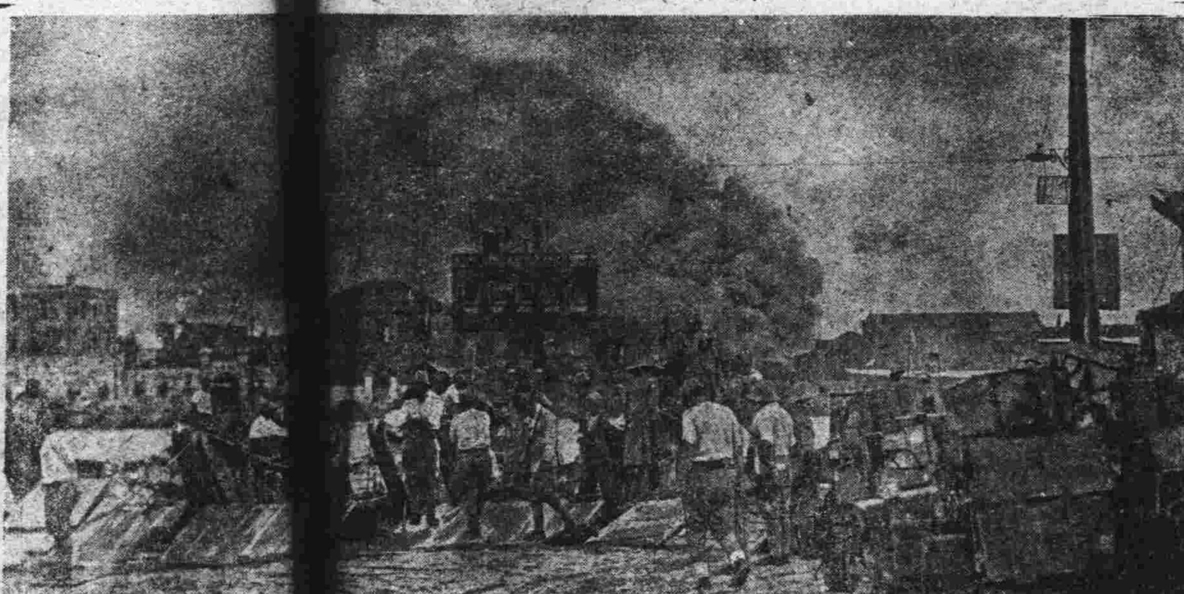


女給献納高射機關槍

抱地雷炸毀敵戰車而死之 川村一等兵美談

滿蘇國境十三日發國通電＝於國境線明朗化之聖戰，奮然扼守且隱忍自重之皇軍部隊，乃不顧執拗之蘇聯軍挑戰，嚴重確保張鼓峰，但當奪回張鼓峰沙草峰之滿頃，三十日晨初之戰門，曾有一勇士抱地雷炸毀敵戰車而死之美談如左：

三十日午後二時半許，蘇聯兵曾不法占據沙草峰，皇軍松延部隊，當即奪回該峰一帶，未幾以我方勢力寡少爲可侮之蘇聯大部[illegible]吶喊，挑戰而來，於是即見高地爲爆音與硝烟所包圍。迨至臨近，蘇聯軍曾恃其多數，布置機械化部隊，其勢殊不可侮，而松延部隊只報以槍擊，部隊長並激勵部下，謂爲保持日軍名譽，勿得後退一步。此時有一勇士，自抱奮勇，謂：『部隊長請令余前去攻擊』云云。此即川村廣吉一等兵是也，部隊長乃作强有力之言曰，『阿，可以派汝看看如何』，如是川村一等兵，當即將鎗劍托諸戰友，懷抱携帶用之地雷兩枚，跳出塹壕，斯時全部隊將士之眼光，悉貫注匍匐進迫之川村一等兵，川村一等兵，於避免勢如雨降之敵彈時，見前方敵軍戰車之射擊，已至不能逢到之範圍，乃突如奮起，與兩腕所抱之地雷，一同[illegible]痛之聲時，即轟然一聲，一切悉包藏於塵砂沖天之中，在此瞬間，諸將士於塵砂略清之時，審視之，已不見川村一等兵之踪跡，所映於眼簾者，僅只業已破毀橫倒於地上之敵軍戰車而已。



戰火殘餘中日軍於九江上陸搬送彈糧

對此一刹那之事件，而返回之日軍將士，謂『川村尚落後未歸』，如斯又一齊越壕突擊，將呆然不知所措之蘇聯兵，悉予擊散，遂鹵獲其全部戰車，始行奏凱而還，惟全軍將士，對此川村廣吉一等兵，可泣鬼神之壯烈的殉國，咸爲之號泣不置云。

失兩眼負重傷 月井一等兵 突入敵戰壕斬殺敵軍

滿蘇國境十三日國通電：此次蘇軍不法越境，毅然與以反擊，而致大捷，七月二十九日午前九時半，沙草峯序戰，神田鬼大長引率下之佐久間隊，將演鬼神皆泣之白兵戰，永爲戰史光榮之一頁。神田鬼隊長，受到反擊沙草峯之命令，即率佐久間少尉以下〇〇名勇躍向初池附近前進，敵軍持有輕重機鎗，由側面射擊，但終乘隙，迫近敵前五十米，於如雨之敵彈下，奮揮寶刀，躍入敵陣，遂先斬敵軍一名，續佐久間身，由掩蔽物下，握敵軍之槍，一刀斬落其右腕，唐續部下勇士〇〇入，均躍入敵陣，任意縱橫，斬倒敵軍十六名，遂佔領敵軍陣地。

此役，月井義治一等兵（福島縣東白河郡高野村出身），最初大腿部受貫通創傷，聽到佐久間部隊長『衝鋒』命令，必死負傷躍起，力疾衝入敵陣，不料又突飛來一彈，月井一等兵，雙目遂盲，機兩足已受重創，然雖負如斯之重傷，滿體創痍，跛足盲目，仍隻手持槍，匍匐至蘇軍戰壕側，高叫『天皇陛下萬歲』，至力竭聲斷，名譽戰死。

更長島定吉一等兵（福岡縣相馬縣小高町出身）雖大腿及胸部均受貫通創傷，但力疾躍入蘇聯陣地，以槍刺，刺入蘇聯監視兵胸中，遂名譽戰死。

當記者訪問神田鬼隊長時，左頰上尚纏有繃帶，但依然在前線指揮中，對記者謂部下之勇猛，使人感泣，此皆軍人，謹遵御勅諭之精神，而發露之也」云云。

滿德交換公使 最近即將實現

柏林十三日國通電：對於任命呂宜文爲駐德國之滿洲國初代公使，十三日已向德國政府送達公文。同時，關於德國初代駐滿公使任命寇苦那氏，滿洲國政府，亦接致德國政府之公文，故滿德兩政府交涉公使，最近即將實現。

又；德國駐滿領事館，亦將開設。

日海之荒鷲機 爆擊漢口吉安南昌各地

上海十三日國通電：艦隊報道部發表＝十一日滿天無雲，旭日煌煌，早曉，由基地踴躍出發之海之荒鷲，在漢口吉安南昌，敢行黎明之爆擊，而無事歸還。旭日照銀翼之爆擊部隊，一方攻擊漢口之四處起火，飛行場爆破，燃料庫，亦有黑煙冲天，敵機一架大破，更於吉安攻擊之部隊，將飛行場滑走路爆破，吉安驛構內軍用貨車約二十輛，倉庫七棟均爆破，又一部在南昌南方地區約四十輛之軍用貨車羣爆擊，其半數已爲爆破，又在南昌攻擊南昌之部隊，更將新飛行場，格納庫，及兵舍爆破，舊飛行場格納庫亦被數彈命中，南昌驛構內之貨車數輛爆破。

重光大使與李特維諾夫（續） 第三次會議內容

重光大使：閣下對確定國境，似無異議，然在問題之國境兩側，兩軍對峙，乃不可能，余希望聽閣下意見，關於解除該狀態，即據琿春界約，以蘇聯主張之線爲中心，相距一杆，使兩國軍隊後退，俟靜謐後，開始國境確定，對此提議，有否異論。

李委員：照前次所述，及對蘇兵後退，該地爲蘇聯領，蘇側享有駐兵權，蘇聯未曾攻擊滿領，故駐蘇兵一事，對國境畫定，並無妨害。

敵重爆五機 均被日機擊墜

〇〇十三日國通電：十二日午後五時，由北方來空爆九江之敵SB重爆五機，此時在上空哨戒中之井一空曹，眞野杉本二空曹，發現敵機後，三機編隊，急追敵機，知我戰門機之切迫，敵機搭載爆彈，在長江放棄，向南昌方面逃走，日機追擊在鄱陽湖西岸，擊墜其一機，杉本野兩機，更將SB二機擊墜，更在南昌飛行場附近，又將最後之二機擊墜。

匪迫濟南城 被警備隊擊退

濟南十三日國通電：十二日午前六時半頃，在商邱縣附近蠢動之匪賊，孟兆衲六十九年先遣隊，冒雨向濟南之四五百名，其他之一部百餘名，在城東側迫近，城壁東南方永高門附近城壁，架梯子侵入，在城內警備乘〇部隊由數日前，即接到報告故嚴重待機中，當時即將城門，一齊關閉，一方對城外之敵，更行包圍攻擊，殲滅的打擊，遺棄屍體百餘具，在城內潛伏之敵，嚴重之搜查，至日設掃蕩工作終了，尚在繼續搜索中，結果，敵之損害，遺棄屍體三百餘具，捕獲約二十名，鹵獲小槍彈藥多數，我損害戰傷二名，此事件，在留日人，均甚驚異，乃至翌朝，始如平常之明[illegible]十二日午前八時，在城內東門附近，掃蕩匪賊中受敵彈壯烈戰死。

痢疾

凱輯氏化學藥廠製　◉價目每瓶國幣六角　▲總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名爲（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
污區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
漫涎毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治
瀉泄、瀑瀉腹痛、痢疾、赤痢・白痢、急痢、寒火痢、疫性痢、煙後痢、及一切久醫不效重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

◉服法另有詳細說明

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，[illegible]經友人介紹，至北小六道街東太平橋長鬚于道人處占卦，[illegible]特將于道人仁術詳明於次。

長鬚于道人寓哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是

感謝人趙廷相劉耀亭同啓

仁丹

連日炎熱

我們該當留意：

化食消毒
憋悶氣欝
提神靜心
口乾舌燥
瘟疫流行
精力衰弱

過食，胃呆，不服水土，心口脹以及見食生厭的時候請服仁丹。

在炎陽直晒的街道走，當然要仁丹解暑止渴，至於在家裡總是憋得慌，或是心悶的時候請服仁丹。

中暑，累疲積勞，頭暈眼昏，心焦，性急莫慶的時候請服仁丹。

口渴，舌燥，嘴裡黏糊糊的，口火氣臭的時候請服仁丹。

忽然發燒，急性的肚疼，嘔吐，鬧肚的時候請服仁丹。

雖細想也想不出好想頭來，辦事總是不見進長，身體乏困發懶的時候，以及沒精神的兒童請服仁丹。

總得用仁丹

銀粒仁丹

各地均有出售

試用包 壹角

森下仁丹株式會社出品

第一一五一期

銀幕笑王賈波林
近與某砂糖王夫人熱戀

好萊塢電云：以『摩登時代』一片一躍選爲賈波林配角之果蓬德女士，或與賈波林，正式結婚之風說，爲時無幾，最近與果蓬德女士，似已秋風陡起，而今又有波之新愛人登場，此次之女性，爲司佩爾斯美國某砂糖王之前夫人，伊最近與其夫離婚，即以安娜喬斯之名，於賈波林庇護之下，而出演於好萊塢，彼等最初遭遇，在數月前，自是以來，於打網球，於游泳，於划船，二人形影不離，其交情急速之進展，賈波林於次回影片，將使喬斯女士不恥爲彼之配角之明星，現在熱心薰陶中。

銀壇碎語

呂露霞走了！當呂小姐臨別前夕，金魚國擺宴餞別，席間！自金魚以下，皆以淚洗面，放聲嚎啕，致二三期訓練生，不得安眠，次日欠勤者，占十之五六。

○○○

白吃白喝的董波董二爺向來是一毛不拔，不知怎麼股子勁兒，今天叫王影英小姐，硬挺々的敲了兩塊錢，大概是董二爺今天腦袋疼？

○○○

或謂滿洲胡蝶（？）孫季星小姐，自七巧圖拍竣後，派頭越發十足，攝影場除招集時，罕見其芳踪，駕臨，但西公園，國都飯店，寶山洋行……則常見其芳踪。

滿映裏幾個紅星
戴劍秋

一幅瘦削而蒼白的面孔，最近因爲到北京攝『蜜月快車』的外景，買了一付黑色的眼鏡帶上，更顯着有些蒼老龍鐘了。爲着愛好電影藝術，拋棄了多年的事業，甘願過着清苦的現生活。

演員或者是明星，被人稱譽着，愛戴着，過着舒適而快樂的日子，但事實並不像理想的那樣美滿，這最低在滿映是這決不一般人所理想的那樣安逸，但也並不像一般人所理想的那樣糟，是指着墮落而言！

一年前，那時滿映還沒有成立，戴先生和幾位同志在哈埠入了藝術研究的，就有組織影片公司的意念，因爲種種的困難，是失敗了，這時恰考演員，戴先生就以特殊優秀的資格錄取了，而邁入了影壇。

戴先生的學校教育並不充分，因爲家庭環境的關係，由小學校卒業，就去營商，也正因爲入社會太早，形成了現在的肯刻苦努力，和對人的謙虛有禮。

『爲了自巳的歲數稍大些，同時又沒有十分天才，就不剋苦點兒，有時候晚上十一點鐘了，家人都已經睡着，我還在讀着臺詞，練習表情，對着鏡子哭着。』不錯，這是應當的，這最低也是做演員所應當具備的一種初步條件。

『七巧圖』的公演，輿論一致推舉我們的戴先生扮老人角色是成功了，那種自然而輕鬆的演出，幾乎令人不承認這只是二十歲的人，逼眞，不過火，是我們戴先生所得的佳評。最近在新片『萬里尋母』中飾一孤苦伶仃奔走天涯的街頭老樂師，有更絕妙的表情演出，我們期待着吧。爲了整個的影藝，爲了整個的社會文化，我們向這位多才多藝而又肯努力的藝人，道一聲『珍重』！（未完）

童星鄧波兒與其愛犬之寫眞

銀幕上近來小報告
胡蝶兩個兒子無着落

胡蝶，以前在與潘有聲秘密同居時外還沒有公開的時期，有一次和幾位朋友同上城隍廟閒逛，得便又到了一家課命館去算命作要，那位『命學家』是一個雙目勿睹的瞎子，居然，『談言微笑中』，說話十分巧機。他和胡蝶談命，說她將來該養兩個兒子，後來輪到『潘有聲』，關於妻財子祿的子字上面，卻也正是這般說法，朋友們事後因向胡潘二人打趣，說這瞎子命理不錯，你們將來都有兩個兒子，巧合如此，準極之至。『勿要瞎三話四』胡蝶，連說、連笑，潘有聲則現出非常得意的樣子，光陰如飛的一般過去，他們從『正式開張』以後，胡蝶除兩次小產外，至今三四年來，還沒有養出兒子，兩人每談起此事，不免要怨這瞎子，全是滿口『瞎話』了。

袁美雲她不許王引上跳舞場

袁美雲與王引結婚後事隔既久大家已淡然忘却了，近日袁王因爲不常有工作故此生活倒很閒散，常常有空閒上上茶室或跑跑公園，袁美雲最反對王引上跳舞場，因爲王郎生得相當漂亮，在舞場裡難免給舞女揩一點油，此舉爲袁不能忍受者，姑此二人相約，一人不能單獨上跳舞場，即使非去不可也要得到對方同意才成。據說他們曾經正式的約法三章，其中有一約便是兩人都不許說謊，譬如王引因了朋友之約，偶赴舞場稍坐，（注意這稍坐兩字）事前也得要袁美雲知道，當然袁美雲也得這樣，故此有時友人邀約王引，他不能立時即覆，便是因爲要先通知袁美雲後始能決定，大家跟他開玩笑時，每每說這是『請假』，袁美雲自結婚後，便不再跟她的養母侯王氏同居，但是每天必須去一次，袁樹德那裡和王引之母親家裏也都是這樣，因此她每天必須跑跑這三家，看來似乎很空閒，其實也忙得可以。

◎

影評與介紹
馬路天使

第一次演馬路天使片子的時候，很可惜的沒有看見，爲補償這個遺憾，在前天巴拉斯再度放映的機會，沒肯放過，犧牲了一點時間，得以充分領略了一番。

馬路天使，在質的批評，是十分使人滿意的，一部嶄新作品，取材是以不景氣社會中種種職業的衰頹，爲背景，而演出滑稽趣劇，但所謂滑稽，整個是含蘊着悲哀的骨子裏，使你在看的時候笑，笑完了想着笑的滋味，多少含有苦澁，這是編劇者，能抓住現實，導演者能體味劇旨，而最後的成功，由於演員的不忽略小動作，和剪接者仔細，把劇情弄成緊張，能給觀者，一個美感，一個是完整的社會，斷面擺在觀者面前，鑴刻在觀者的心坎裏。

馬路天使，片子裡的對話，通俗，然而都是曾經絞腦汁，加以鍛冶，並不是隨便揣塞上去的，因此，在滋味上，有白香山詩的風度，通俗到老嫗能解，而實際上，詞容莫及的艱深。

馬路天使片子的畫面，在各各的景，和利用超脫表現的絞開絞閉，特寫縮寫，攝取角度等等，都以美化而不傷劇情爲主旨，既不落平凡的窠臼，也不高標炫異，使觀者若在五里霧中，而能把現實的立體畫面，搬出來，表現劇旨，從最起首的介紹演出人，和其他的幾片段，已經能充分的，發揮靈活的技巧。（未完）

失照聲明作廢
館名 雷雨田　住址 同坐落
照號 二五〇二一八
坐落 三區姜家窩堡
地目 熟地　面積二垧〇五分
四至 東至周姓　南至道　西至單姓　北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，8，14
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
館名 孫文起
住址 柳河保萬寶甲
坐落 三區寶山
照號 清字四號執據第二四二二
地目 旱田　面積三垧五畝
四至 東至本姓　南至趙姓　西至張姓　北至李三
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德五年八月八日　延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢
館名 鄭玉德
住址 寶興保胡崗甲
坐落 六區長發屯
照號 清字部照第七四九六三號
地目 旱田　面積十二垧
四至 東至王姓　南至溝　西至張姓　北至李穆姓
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德五年八月八日　延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢
館名 高起龍
住址 文化保黃玉河
坐落 三區石屯甲
照號 清字執據二三九八六號
地目 旱田　面積九垧五畝
四至 東至楊李　南至界堆河溝　西至張姚姓　北至小河河界堆
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德五年八月八日　延壽縣長 邵中嘏

公和利體育用品部
球鞋大宗到齊
回力牌　力士牌
勇士牌　無敵牌
各色齊全
道裡新城大街
電話 三一八九 四七八〇

滿溝站分社長易人
逕啓者本報前駐滿溝站分社長孔繁閱因有高就當委戚諭卿爲分社長嗣後附近各界有欲訂閱本報及刊登廣告事宜請直向戚諭卿接洽特此聲明
再啓者駐滿溝站夕刊分社長李景庭與朝刊分社長戚諭卿爲經營合組『即混合派銷朝刊與夕刊』嗣後各界訂閱報章及刊登廣告請向該兩分社接洽一切可也
本報營業局

首善醫院
新設無線電治療科，治療內外各科諸症，歡迎參觀！詢問！
地址 總院…南崗山街電話七六〇五
分院…道外景陽街電話二九八六

厚德福擴充營業
添租樓房十數間　已修飾完竣
禮堂寬敞　結婚作壽筵會均極便利
室內清潔涼爽　葷素兩菜味美價廉
尤其是素菜　夏天食之最宜　既衛生又不膩
包辦酒席　應時小賣　請來一嘗
道外正陽中六道街厚德福飯店　電話三三三〇

大同電影院
兩部巨片同時合演
今天開演
（一）有聲對白巨片　時勢英雄　聯華出品　陳燕燕主演
（二）香艷奇情巨片　體育健將　聯華出品
下期准演　前集 九美奪夫　有聲片 陸克西部大冒險

濱哈爾航業合聯局
電話 四九五二一番
開船廣告

出帆期日	時刻	船名	航行地
十五	前十時	濱安	富錦
十五	後二時	天安	佳木斯
十六	前十時	哈爾濱	富錦
十七	前十時	紀賢	富錦
十七	後二時	德元	佳木斯

乘船券請向傳家甸發賣所或國際觀光局（限一，二等）更關於旅行手續請向右記電話詢問可也

房經紀注意
茲有三層樓房欲委託經紀出售每日由下午四時至六時至道裏中國頭道街十二號二階九號接洽

拍賣及拍定期日公告
債權人已故誤哈默德饒得日郭夫財產監護人司拉文司吉
債務人回教公會即清眞教會代表者阿節也夫
右當事人間之康德四年（盈）第一八號不動產事件回教公會所有末尾記載之不動產拍賣如左
本件不動產執行官占有之拍賣之日時康德五年九月五日午前十時拍賣之場所哈爾濱區法院執行股拍賣之方法投票拍定期日康德五年九月八日午前十一時
康德五年八月八日　哈爾濱區法院
不動產之表示，一，地段租權面積一四五方沙繩上等此最低拍賣價額一千四百四十九元四角七分

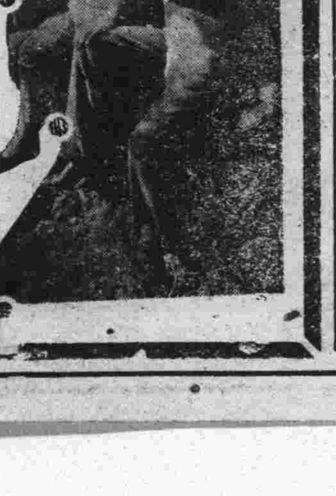
隆中策
縣知事批命著書
戴季陶誦經念佛各有來因
由北京初次到哈寓道裏北京旅館二樓六號談命兩圓批命五圓起碼余甲戌年秋登盛京報云于公芷山乙亥年春季陞遷馮玉祥冬季出山乙亥年余寓奉天凱寧飯店登報云蔣介石丙子年冬必大波折丙子年夏陳濟棠倒蔣查其八字尚在午運丙子年天剋地冲當則登報云失敗在此秋季各報載前國務總理黃郭沈痾中西醫東手民十五年余在漢充數宰官經友介紹曾有黃公八字存根余登報云存亡十一縣頭當在仲冬次第余登報云明年丁丑年中國特別要奏果然中日戰爭以上各例屆期絲毫不爽共見共知迄今余舍鄭批不絕余辦公室有盛京報原刊存證
明清民初人物誌　各名人命鑑闡明命理要領實價小字兩圓大字三圓
命理宣微 滴天髓全書　陰歷七月十日出版實價兩圓誠議命最精要之書
命理精著 紫微斗數全書　出版同上每部實價三圓經余批命者事當速購知星盤各星之所屬若何
發行地奉天商埠地北二經路永慶里隆中策宅

大光明有聲電影院
道裏中國九道街電話六九五二號
大戲　電影　同時　開演
今日十四日（星期六）（日）戲目
日夜兩場京劇自午後四時，九時起
「京劇部」
于濱水　李桂秋
李清溪　李茂義　于德水　于茂如　李德奎
李崑麟
雙全天南門佳劇
夜戰馬超
票價 三角 四角 五角 六角
十九日演 三〇三大劫案
預告 新片！ 掌上珠　九月九日映
票價自三角起碼●●●京劇電影一齊看!!

巴拉斯有聲電影院
電話第七五〇四番
（十一點開）
本月十二三四五五六天
純粹新片！
怎樣愛你的戀人？如何使戀人愛你？請看本片給一個相當回答！
初戀
▲▲糾正現代少女盲目戀愛的錯誤！指出一段女子羡慕虛榮的結局！
編劇導演 劉吶鷗
愛的快樂、和愛的痛苦互相對戰！慾的要求、和慾的罪惡共同佈露！
藝華影業公司最新出品
●全部對白歌唱●歌唱有聲巨片
▲張翠紅▲徐蘇靈▲關宏達▲李紅（精心合演）

國泰有聲大戲院
哈爾濱道外十六道街
電話……二九八一一番
今天又是兩大貢獻
兄弟行
胡蝶 高占非 主演
「兄弟行」的劇本：既緊張：又活潑：更富有情感！「兄弟行」的故事：有高潮：多波浪：更富有刺激！
明星影片公司出品　對白歌唱有聲巨片
同時合演 武俠冒險激鬥有聲巨片
王氏四俠　王元龍 王次龍 主演
下期放映 喜臨門

有聲大戲院
哈爾濱道外六道街
電話二九七五番
首次來哈　今天放映
新片
藝華影片公司出品　歌唱有聲巨片
初戀
鐵石心腸亦被感動
張翠紅　李紅　徐蘇靈　關宏達 主演
寫盡了人生途上的離合悲歡！寫盡了戀愛場中的苦樂辛酸！



平安電影院
電話第四五一二番
今天公演
明星新片
明星公司出品
社會之花
全部有聲對白歌唱社會熱情巨片
白楊　龔稼農　謝雲卿　王獻齋　陸露明
（全明星合演）

亞洲大戲院
換演 十七集
紅蓮寺
明星公司神怪鉅片
加演 東日大每國際新聞

永安號飯店擴充營業啓事
茲啓者本飯店專自應便飯隨意小吃其價昂以來業已數載荷蒙各界之贊許以致顧客雲集本飯店所做之菜品其味之美更備之以及菜碼之豐滿早經各界之洞悉今爲酬謝惠顧之雅意對於上項之一切錦上添花之追求近感客室不敷應用對於顧客時常有向隅之不便深負各界之雅意今爲顧客起見特將二階及三階樓房修理一新上下客室數十餘間客廳寬闊空氣流通樓上樓下俱設小賣部仍然照常應酬零星小吃隨意便飯如有喜壽宴會等亦非常適宜價目格外低廉如蒙光臨本飯店無任歡迎之至現已工竣完備特此登報聲明希各界惠顧諸君駕臨一試方知言之不謬也
道裏新城大街一四一番地（公園南側）電話六六三三番

濱江省防衛本部 對燈火管制及防毒 定十六日舉行指導講習會 以期監督指導圓滑無遺憾

依防衛法之規定，實施組織成立之濱江省防衛本部，其組織內容，即為濱江省總聯合防護團。所管事項，為防空及防衛之組織，對於防衛事項之統系，即為濱江省公署之一體化。防衛本部，即置濱江省公署。故防衛事項之重要，可想而知也。

又：濱江省防衛本部，為求防衛體系之整備，將開催燈火管制及防毒兩講演會。由省，市警察廳，關係方面，加以指導。參加講習者，為區長，警察署長，醫師，藥劑師。講習會，於十六日午後一時，假省公署官房大會議室舉行。關於講師，已由省方負責聘請。防毒事項講演者，由昭和加工陸軍化學研究所出張所，山田主事担任，對燈火管制事項，講演者，由廣瀨電業營業課長担任云

際此時局中

實際工作化上不可分離

物的救濟與精神的教化 對社會團體須加統制指導

社會館設置要領已行規定

濱江省公署，以社會救濟事業與教化事業，全屬安定國民生活之要務，亦屬王道政治之大端，亟宜振興，不容忽視。往者本省各地方。於此不無萎靡參差之憾。茲為整齊刷新計，乃對社會諸一般事業之機構，鞏化，而為一元的設施，用期事半功倍，以免顧此失彼，特實行設置縣旗社會館，同時確立要領。故訓令管下縣旗長，深體斯旨，外斟酌本地方實際情形，就原有文教機關實況，順勢改組，或新設置，務在銳意圖成，竭力為圓滑適切之運營，以達到本省社會事業革新發展之目的。再社會館設置方針，係教化團體，並社會事業團體，所實行諸事業，其有關地方民心之動向如何之大，不言而喻。茲鑑於時局之推移，對此等諸團體之統制與指導，尤為緊要，實則觀於各地諸工作之實情，所謂物的救濟與精神的教化，在實際工作上，確有不可分之關係。是以本省急謀遂行縣營社會事業機關，并教化機關之統合鞏固化，而於縣設置社會館，使與民間關係團體，作有機的聯繫，以謀斯業之圓滑妥當發達，改組成立，於關係之各機關之指導統制上，期無遺憾。茲將縣旗社會館實施要領，誌之於次：

一，本館之設置，力避從前文化機關，有名無實之弊，務為地方之社會事業及教化事業健全，有力之中心機關，以盡量發揮其職能為目的。

二，本館為發揚縣政，協力國家重要政策之一機關，

三，本館以全民衆為實施對象，承受上級官署之命令，宜達政情，於以聯絡，並須導地方上之各關係團體，圓滑運用，俾社會事業，教化事業深入於民間

四，本館以縣為其第一監督，省為其第二監督。縣得與省作緊密之聯絡。

五，本館概甚於左列之機關改組之，即原有縣立民衆教育館，圖書館，講習所，救濟所，養濟院等。

六，本館定員，得由縣酌擬之，須委任明於國情，且具有學識經驗者充之。

七，本館主事，於可能範圍內，以日系人員充之，輔助館長，掌管事務。

八，顧問應使其參與重要事項，為應館長之諮問，而置之，囑託，為將本館一部分，事業，委任其代行而置者，須按左列人員中遴聘之，縣署職員，公私立學校長，及職員，青年訓練所職員，協和會役員，警察官吏，名望士紳，，關

九，本館各部得置係，須於係之數，及名稱等，須以地方情形規定之。

十，本館事業施設之標準，如左：民衆講習所，民衆講演所，及其他施設學校式，社會教育施設，民衆圖書閱覽所，及巡回文庫施設，民衆體育施設，民衆娛樂施設，施療所，並保健相談所施設，救急所施設，職業介紹所施設，識字處及代書處施設，通訊所施設，人事相談所施設，各種營業公會，教化講習所施設，鄉土陳列館施設(博物館)。動植物園施設，農村副業研究所施設，釋放者感化院施設，家庭講習所施設，其他教化事業施設。

十一，前項各種事業施設，須按左記運營之。館址或新築，或利用官民房，總期其便於施設，得利用指定之，其他機關團體，作為社會館代用之事業施設。館內施設，須設亦代制，以期事務進行之圓滑。各種施設，須斟酌地方實際情形，與財力實施之。各種施設，得於境內各地，委囑適當機關團體，為其支部，使教化綱之成結。

十二，本館設備中，如蓄音機，映寫機等，必要用品，須盡力充實之。

十三，本館經費，由縣支出，須設定常年預算制度，以促進其發展。但於支出必要時，得聲請本省署，依照義倉管理規則第二十六條之規定，撥予社會事業助成金

十四，本館預算，須於預算決定後，即行呈報縣長，決算得於年度終了後，呈報之。

十五，本館於成立時，須將左記文件，提出報告。㊀經費預算，㊁人事，㊂設備狀況，㊃規成及細則，㊄其他參考資料。

十六，本館常年行事計劃，須儘於年度開始時呈報之。

家庭防護羣之結成

區事務所長會議具體討論 置於區長監督下打成一片

於此非常時局中，舉行國際都市之大哈爾濱防護訓練，為期其完備，遇事無遺憾計，曾有家庭防護羣之組織。已定於今日(十五日)市公署招集之各區事務所長會議時，實行具體討論之。其大體計劃如下：大哈爾濱市，共為九萬七千八百八十二戶，各家庭之戶主，或主婦，並十八歲以上之男女，任命為隊官，全市十個區，四千零四十牌，聯合成為防護羣，此外如大商店，工場，特殊防衛分團，置於區長監督之下，遇事使其緊密聯絡，進行防護事務，萬無遺憾。家庭防護羣之組織，大致如是云。

關於開拓荒地

國內移民亦為當務之急 濱江省拓政科正積極計畫中

濱江省管內各地方，每年出產甚重，且土地肥沃，素即地大物轉，實北滿之中心產業地區。故對於產業開發上，企望殊深。因此自康德四年，樹立日本滿洲移民二十年計畫後，濱江省內各縣，逐開闢數處移民地，同時並開始移民工作。故今後地方產業開發，實有賴於移民地之日本農民。而所謂移民入植者，有集團移民，自由移民，及朝鮮人集團移民等。此外對於國內移民，亦為目的之必要者，原因北滿之滿洲國農民，較諸南滿一帶為少。如此地大物博之北滿肥沃土地，竟行荒蕪，實有急速開拓之必要，故計劃實行國內滿洲農民之移入。關於其方策，係利用助成辦法，努力促進其實現。目下濱江省實業廳拓政科，正在積極計劃中，料於最近之將來，即可實行。故將來本省之產業開發，必期達到最優之目的也。

高等學校聯合體操

今日在八區體育場舉行 體育週間今日起全市實施

自九月十五日起，亙一週間之期間，全市各學校，一齊舉行體育週間行事。哈市各中等學校，為體育思想普及起見，將於十五日，聯合各國民高等學校，在八區體育場，舉行高等學校聯合體操。此外於體育週間內，應舉辦之事件，亦一律舉辦之。是故於日前午後二時，各校體育主任，假第二國民高等學校，招開會議。除討論體育週間應舉辦之事宜外，同時並討論聯合體育會之會歌云。

交通局職員 退職金問題

現在已經辦理會計中 最近期內有發放可能

自七月一日，哈爾濱市交通局實施改組交通會社，因為已脫離市公署，而為官民一體化之組織，故原有之交通局職員，均告退職。依法規定，所退職之職員，均有退職金。因此前會宜傳對於電車，及大汽車之車掌，司機之退職金發放問題，計畫一年為十二天半。其交通局市營之後，為三年八個月，故應得三十天之退職金，現在對此退職金之領取，頗為期待，故均希早日發放。至對於交通局之職員待遇，當然亦受有退職金之待遇，現在已在積極辦理之計會中，料不久即可實現云。

省實業廳

農具演習會 今日午舉行

濱江省實業廳，對省縣一般農產關係職員，為普及關於農業機械利用之知識，將於今日(十五日)午前八時起，假省署官房前廣場，舉行農業機具實際演習會。演習者，有粒撰機，發動機，脫穀機，約五十餘種。同時舉行農具展覽會，當開始演習之際，除省縣關係農產職員外，一般市民，亦希望其前往參觀云。

◈放送節目◈

▲八月十五日(星期一)

六·〇〇 國歌建國體操唱片
六·〇〇 初等日本語講座
七·二五 格言先哲故事唱片 言忠信行篤敬
七·五〇 (大連)清晨音樂
八·二五 建國體操
一〇·四五 (連，京)經濟市況
一〇·五〇 (哈爾濱)學校講座 準備新學期
一一·五〇 相聲 唱片 韓信算卦
一一·五九 時報
一〇·〇一 舊劇 —唱片— 霸王別姬(四段) 孔雀東南飛(四段)
一·〇〇 新聞
一·一五 (哈爾濱)經濟市況
一·二〇 (連，京)經濟市況
一·三〇 (哈爾濱)清唱 砵痕計 外三曲
四·四〇 新聞
四·五五 (哈，京)經濟市況
五·〇〇 (大連)經濟市況
五·一〇 國樂 唱片 晚來香舞 彩雲追月 梅花三弄
五·二〇 英語新聞
五·三〇 (哈爾濱)兒童時間 童話
五·五〇 兒童新聞
五·五五 中等日本語講座
六·二〇 (同第一放送)日本語兒童新聞
六·二五 哈爾濱俄國語時間
六·三五 (奉天)奉天的時間
六·四七 哈爾濱的時間
七·〇〇 新聞，政府公報，經濟市況，告知事項
七·三〇 講演 滿華交換放送 介紹大哈爾濱市
七·五二 話劇 父親
八·三〇 (奉天)舊劇 打嚴嵩
九·一〇 成人常識 混聲合唱之知識
九·二五 新聞
九·三九 時報
九·四一 經濟市況，明日節目預告
一〇·〇〇 新聞再放送
一·一〇 (奉天)演藝
一·三〇 評詞 打羅漢

長篇章回 松水紅粉錄〔續〕 曲狂夫著

第二回 掏衣兜二小姐裝瘋 使巧計高太太票戲

聲言回南崗龍江街，走到外國五道街口來了個順道西下，到了旅館，并廢有王伯黨的影子，懊喪萬分的想要重返中央大街，雇輛車子，好回南崗，事逢湊巧，正趕上金端東摻着錢秀雲，醉天醉地滿口人生長，人生短的往北走，不由的靈機一動，覺着時機已來，趕在他們的背後，遙過了江沿，幾幾乎被金端東看見，她慌手慌腳的跟着他們走進了旅館，纔發生了這揣子醋酸事兒，一場風波，楊淑雯是勝利了！但是女人的心，是和男人一樣，總有點兒貪而無厭，她雖然制服了錢秀雲，但是看着金端東的確也是不錯，故而她又向金端東明目的一攻，金端東是吃慣這口餽子，毫不費事，就上了鈎，在金端東的心眼兒裏，又能多玩了個女性，在楊淑雯的心眼兒裏，又能多玩了個男性，混混人世，男女相交，時代下的新玩兒意，就是互存玩弄之心，以致烏烟瘴氣的形成這麼個男女的「愛」字！那兒有純潔的愛？那兒有精神的戀？說有純潔精神神聖愛的人，那滿以給他一個頭銜，甚麼？·！就是天字第一號的「大傻瓜」四月裏清晨的哈爾濱，像一個十七八歲的鄉下大姑娘。

契紙丟失聲明作廢

原權利人姓名賈殿奎住址雙城西南隅
新權利人姓名唐國禎住址雙城東北隅福慶胡同六號
坐落雙城東北隅 價格一千七百圓
地目房基 立契年月日民國二十年五月六日嶺願
面積一百四十四方丈
四至 東至美姓 南至道 西至道 北至道
證書類 登記證書一紙
唐國禎啓

慶祥號

批發各種照像材料

哈爾濱道外南四道街

龍光學業養成所招生

書校部

國民高等科 一，二，四年級 繼招新生各二十名

日語專修科 五十名

運動場—藍排球場完備 宿膳，備有宿膳施設以期遠路學者便利

附屬夜校 補習部

日語普通班 初等科高等科各五十名，普通班書籍標準日本語讀本及日用會話

日本語文法專修班 三十名，文法班書籍 日本口語文法教科書(杉本龜次郎著)

數理補習班 三十名 書籍算術，代數，幾何，三角，物理化學各科

國文速成文法補習班 三十名 書籍講義抄錄

各補習班授課時間 午後五時至十時 每時均可

校址 馬家溝協和街電車站路西 電話二六一二一，道裡斜紋四道街七號

詳細簡單附郵資二分函索即寄

哈爾濱天中日語學社

日語專修科 招新生四十名 課程：日語讀本，日語會話，文法，譯國文，數學，國民道德，簿記，史地

漢文打字科 (隨時報名)(招女生三十名)

國民高等科 招插班生四十名 八月一日開學

日語補習科 (隨時報名) 初等中等高等讀本 實用會話速成

數學補習科 (隨時報名) 算術，大小代數，三角，幾何，物理，化學

本校備有男女生宿舍及食堂以便外埠學生 新設藍球運動場 詳章函索 附郵票二分即寄 (哈爾濱市道外北二道街路西)

失照聲明作廢

領名 齊明 住址同坐落
照號 吉清字三五二六四〇
坐落 八區廟白頭屯
地目 熟地 面積四垧
四至 東至楊姓 南至道 西至柳姓 北至吳姓
領名 銀勝 住址同坐落
照號 吉清字四八四五六
坐落 八區廟白頭屯
地目 熟地 面積四垧
四至 東至荒 南至道 西至道 北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無効特此聲明 5，8，14 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名 馬德海 住址同坐落 寧安縣阿堡河甲八牌
地目 旱田(熟地) 面積四十五垧
地號 忘記
四至 東至本姓 西至嶺 南至李姓 北至湖沿
右記失照自登報日期滿三個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年七月十四日 寧安縣長袁怡
九區南湖頭城子屯

失照聲明作廢

領名 程子彥 住址 宿字二井 昌平保茂盛甲
坐落 旱田
面積 王連三元 十垧
四至 東至高 西至 南至張文亭 北至劉長有
照號不詳
右記失照自登報日起滿三個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年八月六日 李家鼎

失照聲明作廢

領名 劉永清 住址 龍宮保世昌甲
坐落 二區青溝子
地目 旱田 面積五晌
照號 清字執據第一一五〇八號
四至 東至溝子 西至分水嶺 南至溝子 北至分水
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年八月八日 延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名 孫有昌 住址 般潔保亮珠甲
坐落 五區長發屯
照號 清字部照第三三三
地目 旱田 面積四晌五畝
四至 東至三九號 西至小河 南至王姓 北至李姓
右記失照自登報日起滿三個月如無人聲請異議均認無效特此聲明
康德五年八月八日 延壽縣長邵中嘏

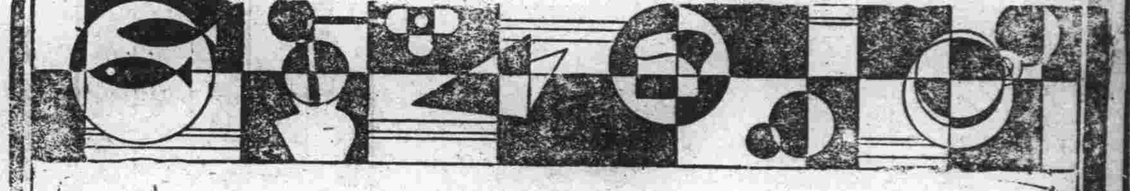
失照聲明作廢

領名 張春九 住址同坐落
照號 吉清字三八二
坐落 三區正黃頭甲二屯
地目 熟地 面積十二垧
四至 東至王本姓 西至 南至道 北至
右記失照自登報日期滿三個月如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無効特此聲明 5，8，14 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
明宇堂	老街基保青川甲	荒地	一八〇垧 〇〇	三〇九號 界	界 三〇七號堆	荒字照號碼不詳	大同元年三月	事變丟失
關鳳山	老街基保南金甲	同	二二 五〇	袁成祥 姚洪志	郎廷樑 葛長春	紅契	同	同
李寶安	烏吉密保十三保甲	同	四五 〇〇	小河 吳景隆	關有 攝和	買契	同	同
泰和堂	街基保青川甲	同	八一 六二	五十八號 河	六十六號 六十七號	荒字照	同	同
王連芳	烏吉密保三股流甲	同	六七 五〇	丁玉 孫士海	璽甸 小心 壽	買契	同	同
馬鴻圖	同	同	二二 五〇	楊姓 土	費福堂 河	荒字部照號碼不詳	同	同
馬永祥	同	同	一三五 〇〇	甸 唐鳳	溝分 周河 水	買契	同	同
王晉臣	同	同	三八 〇〇	許永 李寬 姓	山分水 吳姓	買契	同	同
李孔俊	同	同	七五 六〇	孫殿 張盛仁	河心 横道	買契	同	同
鮑子敬	街基保南金甲	同	二七 〇一	金沙河 袁成祥	大泥河 袁成業	荒字照號碼不詳	同	同
孫景寬	烏吉密保舉仁社九甲	同	二二 五〇	辛德永 宋順成	嶺分水	買契	同	同
文壽堂	老街基保南金甲	同	一九 五七	金沙河 張國順	鮑洪子 闖嶺 太敬	買契	同	同
同益堂	烏吉密保三股流甲	同	九〇 〇〇	張呂 顧元堂	分水嶺 自	買契	同	同
曹廣福	同	同	八九 五〇	宋姓 河界	堆	荒字部照號碼不詳	同	同
同合堂	元寶鎮保南甲	同	九 五〇	河溝 萬全堂	山分水	買契	同	同

以上地照大同元年事變丟失前業經登報聲明因刊字錯誤重行更正特此聲明
右記失照自登報日起滿七日時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效
5，8，15 珠河縣長劉實



胃腸病新藥

阿稗精 藥片

健胃理腸 消化導便

本劑由純良酵母而成，內含多量維他命及極易消化之蛋白質・脂肪・糖原・蛋黃素鈣・鐵等諸種重要成分，能促進胃腸之運動機能並消化液之分泌，有健胃理腸・增進食慾・輔助消化・暢利便通諸種效果，並直接或間接增進營養及自然治癒作用，故用於肺癆等慢性病人之食慾不振及消化不良，尤見適宜。

(詳細仿單函索即寄)

各大藥房均有經售

【主治】消化不良 食慾不振 常習便秘 便通不整 脚氣・貧血 營養失調 乳兒綠便 虛弱兒童 病後衰弱 腸內異常醱酵 小兒消化不良

(包裝) 小瓶 二〇〇片 中瓶 五〇〇片 大瓶 1000片

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

亞細亞牌麥酒

爲無上的佳釀　亦是最好的飲料

時常飲用　更能補益健康

北滿總經理處

日本 中西商會　道裡水道街　道裡電話三八一三

滿洲 福源祥合記　八站南和街　道裡電話七二六五　三五八八

三十餘年老牌

雙妹老牌 花露水　醒腦提神 辟除穢氣

各地百貨商店均有發售

雙妹老牌 爽身粉　掃身塗面 適休香滑

廣生行有限公司

——廣生行奉天分行啓——

大陸學院招生

一，學級　每級五十名大學預備科　日語專修科　國民高等科

二，資格　國民高等一，二，三，四年級須高小畢業者，大學預備科須初中畢業者或有同等學力者（凡投考本校者無論初高中，凡有畢業証書者及一切之證明文件者，一概免試，）

三，報名日期公自佈日春季十二月一日起秋季七月一日起

四，報名手續報名時須交報名費一圓入學志願書領取填寫及本人二寸像片二張，並証明畢業之証書，或其他之證明文件五，開學日期八月一日

六，試驗科目，國民高等科（國文，日文，英文，代數，幾何）

本校自開學以來，至今已過二週，而入校學生之踴躍，實有破門之患，目下已至三百有餘名矣，關於有志留學者，由本校而達到目的者已數名矣，今將姓名羅列於後，第一期，霍太泉君，（東京農大）第一期，逍文英，劉佩鴻，趙文翰，馮紹宗，馮廣庫，馮修業，現入東京明治大學其他已入滿洲國立學校者，不遑枚舉，

函索簡章須附郵票二分　⦿校址哈爾濱道裡中國七道街二〇號

民生部立案　松島學院招收新生

一，額數：日專甲班乙班各插班生十名日專丙班新生五十名

二，資格：須高級小學畢業或有同等學力者爲合格

三，開學日期八月十五日

四，補習班：本校附設日語補習班及數學補習班隨時皆可入學

五，宿舍：爲外埠學生便利起見備有宿舍

六，校址：道外中十一道街路東（函索簡章須附郵票二分）

聘請石橋茂先生爲常年法律顧問啓事

啟者敝人今聘請辯護士石橋茂先生爲常年法律顧問關於敝人之各項財產及營業若有不法侵害者由法律顧問依法處理之特此聲明

雙城縣西南隅樂土街六號　唐多三啓

石橋茂受任唐多三先生常年法律顧問啓事

啟者本律師現受雙城縣西南隅樂土街六號唐多三先生聘爲常年法律顧問惟關於唐多三先生之生命財產若有不法侵害者本律師决依法辦理之特此聲明

哈爾濱市道裡田地街十號　律師石橋茂啓

康德五年八月一日

去濕止癢　滅癬療瘡

汗疱　脚趾濕癢　治療劑

疱膚靈

一滴即靈!!

包裝　一〇cc　二五cc　一〇〇cc

製造兼總發售處　株式會社　塩野義商店　本店　大阪市東區道修町三丁目

SP—1新

POMPHOLIN

——大宗——

回力球鞋！萬里鞋！博士鞋！到來批發零售

〔歡迎各埠同業函索價目即寄〕

各種運動具及服裝存貨豐富售價最廉大宗批發

康德體育用品商店

總店哈爾濱道裡新城大街　電話二四七八番

支店齊齊哈爾南大街　電話三二五三番

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
苑璽臣	三區乾坤嶺	旱田	五垧一畝	東分水 西河北 南蔣姓 北大河	五〇〇九九二	康德元年七月十日	被匪搶掠
仝	三區黃玉河	仝	三垧二畝	東張姓 西王姓 南劉姓 北河	號碼不詳	仝	同

右記失照自登報日期滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年八月八日　延壽縣長　邵中嘏

●從來未見算盤術卦外方去函都找活神仙推卜錢糧行靈驗高超與他人不同

◎鳴謝哈道外正陽十五道街天然命館，瞽目大術士算盤打卦周子良先生以籤卦糧行問病最有把握，算命批八字，流年月令，男女人生禍福，大凡决不能逃術學以外，●外埠各客人得見此報經驗靈爽，皆往占卜，先生將去歲今歲每月行情按節氣而推斷，皆毫無差錯，由此而知，存空及頂卯，期按卦而行必得巨金人，逢卦而作必歸失敗，故此鳴謝，天增長，實隆，隆昇益，仁成永，天豐東客人敬具。△茲就所知之外埠通函問卜應驗諸君列下：林密線平陽鎮徐逸民先生問求事進步，今去歲通信五次，四平街中央通廣益王樹森，問四季錢糧行漲落。通信四次。四洮路衙門台聚興盛鑪爐，褚長林，周失子後得回。錦州省立兩級中學校，金賈夫問投考果取中。四平街新昌盛劉景峰，問求事成否。本溪湖煤礦公司，李德祿，向逃走丟失。朝鮮咸南新加乙波，協成東張序範，問大合婚妨得有無。方正縣三華火磨遇鳳生。及海龍中央銀行，梁信化。吉林提存局呂怡廷。錦洲鐵路局三十家子站崔仲儒，皆大批八字，所批確屬精詳靈驗矣。◎又該館遠方去函求卜，卦爻六次，以下往上大面黜清，書明何日，問何事體，先匯金二元，問事兩種，連占二卜匯三圓，重大問題，請註明爲官爲商，及求陳事進步，或問新事成否，謀事在本埠或遠方，家庭與他人，代爻寫明長平安，如談八字動靜知已往未來，生辰時月報得不差，家庭老幼人口言明，考察生死，問丟失逃走失物日期地點官商住戶及人口寫明，詞訟勝敗，問病有無危險請醫何方指明，空函恕不答覆，卜卦務報生辰年月。

該館價目　大批八字一生運氣好歹減價二成二十圓十天批妥。中批流年代月令十五圓七天。草批十圓六天。大合婚妨得有無四圓。小合二圓。擇吉四一圓。卦費先交不失信用。本埠算命面談三圓。草談二元微求小事問卜一元。抽籤六毛。關係重大三卦合一，二圓六毛。

命卦合參匯五圓日鮮男女人士皆可通信卜疑先生指言無隱

補爾多壽　補血強精

欲求激勵身心、戰勝虛弱、以返康復之大道、健腦衛強神經、閉目成眠、得享熟睡之快樂、胥賴精美之補品、此品也、配製必勻必整、必純必美「補爾多壽」允稱此類補品之翹楚、袪病瘧弱、健強腦經。莫與比倫。舉凡強身健腦補血之要分、無不俱備、故爲強身健腦補血生精之大補品、不論老幼男女四時服用咸宜。

總發行所　株式會社　藤澤友吉商店　大連市山縣通七番地　奉天加茂町十五番地　天津法租界三十四號路三十七

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票 代賣處 哈爾濱道裡地段街一〇八號

時計 貴金屬 寶石 寫真機 銀器 蓄音器 數章 優勝旗

森洋行

本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街八銀座通
支行 新京中央通四八番地
支行 天津日租界福島街七
出張所 遼陽幸町六番地
電話 六四五〇 六五六〇

德國醫學博士 莊結爾萬
道裡外國三道街六十三號
專治淋病皮膚花柳虛弱
接診時間 八時至十一 午後四時至七時

醫學博士 林特聶爾
▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病
接診時間聘有滿語翻譯 每日午前九時至十時 午後四時至七時
道裏斜紋街五十號二樓第四戶一二號子街中間 電話五二六〇

◎醫林介紹◎

醫士林德爾
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四
專門 產科及婦科各症
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

濟世醫院
內科 小兒科 京都帝國學士金斗錫
齒科,齒科醫學士金殷鏞
時間自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

小兒不能針藥者注意

專門
官准推拿小兒科 欒樹庭
道外中五道街路東九號 借用電話二一二八番

女醫士石關夫司嗦
牙 地址十四道街三十三號 郵局隔壁電話(七一九二)
專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師 南滿醫學士 劉鐵城
專門 內科
診察時間 每日午前九時至十二時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 德國留學小兒科專門 吳鏡波
本院道裡中國頭道街十一號 常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八
專治內科神經心臟病並電療
接診時間晨九時至十一時 午後四至六 特有滿人翻譯

醫士周麗五斯及
道裡外國六道街八號房鄰三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

漢醫高仲山
統治男婦小兒一切內科病症 隨時門診出診
診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

專門眼科
醫學博士伊作阿克 一號街五號 電話五三〇
接診時間晨九至十 下午三時至四時半

大明眼科診療所
女醫師趙守信
治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診
遷回原處即外國七道街二十五號

專門眼科
哈爾濱海北眼科醫社
「時間」上午在道外正陽八道街路南 下午在西門臉景陽街路西

醫士渥洛布林司基
道裡中國四道街二十四號 第三戶 電話二四五七
專治內科小兒科婦科花柳
接診十一時至十二時 午後五至七

醫士壽偉泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
赴連避暑臨時停診 八月二十日返哈

哈爾濱道裡中國頭道街 明明眼科醫院 電話七五一〇
醫學博士石增榮
白內障 復明手術 斜視 美容手術
住院 有各等病房
疾病問答(須附足信票者)

花柳病專科
熙醫生醫社
地址道外北七道街路西 自動電話三一三七

醫士愛布什甸
專治內科各症
道裡外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

牙醫

新民牙社
鑲牙補牙治牙
時間早八時起 晚九時止
地址道外正陽街西首拐角

牙醫 亞陸哥斯及愛魯曼
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一
應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

治牙之處
道裡十四道街三十九號 郵局北鄰二樓一號
每次診費二角藥費在內 鑲牙補牙科僅收產材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料 俄牙醫皮里坡七克鑲牙 莫落前開,吉諾福金謹啓

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門 劉東亮
道外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念 治牙拔牙鑲牙減價

第二齒科專門學校教授 牙醫士 陳素梅
貧人免費治療 鑲牙只收材料費
道裏外國七道街路南三十六號四戶

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裏中央大街四十二號一月

牙醫 馬子果倭依 鑲牙
道裡中國四道街丁一號
(自午前九時至十二時)(自午後二時至六時)

(應診時間午前八時半到二點 二點到四點半)
道裏石頭道街水道街拐角(電話二九一二)
中央大藥房 樓上

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏特聘九一四內服藥水專治多期淋花柳等。之神效美國醫學博士阿龍氏製淋新敵治五魚肝白服者批●新運到滋補士油到神效功效法國醫學博士操素補明經汁專治神經衰弱勞運發度馬血肌瘦服之功效●及過日面黃各國製藥廠出品紅他國法德出售雪花膏粉口本各種出品膏司多靈淨面膏●任藥房香粉門診有專門醫士担師診斷內設諸症本號備有藥劑半數名一切照方配藥迅速價廉價收費有滿人翻譯為便宜顧主房諸君顧主新年來到請到本意還購化粧品價格低廉管保滿本藥房主人啓

產婆
在哈已開業十六年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚
產婆 岡艷子啓
已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號(電話二二六七號)

劉氏樂仙膏
帶藥女金丹 養血保坤丸

劉氏樂仙膏〔樂仙膏,貼婦女,病列下〕一貼女子,經血不調,月經不准,赶前,或錯過,行經腹痛子宮寒冷,赤白帶下血寒凝滯,久不受孕,久患小產血少乾痨,崩漏不止,或血色不正,膨悶脹飽,產後腹痛、百貼百效,〔樂仙膏,貼男子,諸病列下〕貼男子,老幼風寒,週身麻木,腰疼腿痛,肚內寒積,食積水積,半身不遂,骨節疼痛,腎寒小腸疝氣,腎囊潮濕,皆由寒凉而致,以上各症,貼樂仙膏,百發百中,仙膏定價小貼一圓二元,中貼四圓,大貼六圓,本堂樂仙膏膏曆初一十五減價一半帶藥女金丹隨膏藥贈送一付養血保坤丸每料三元

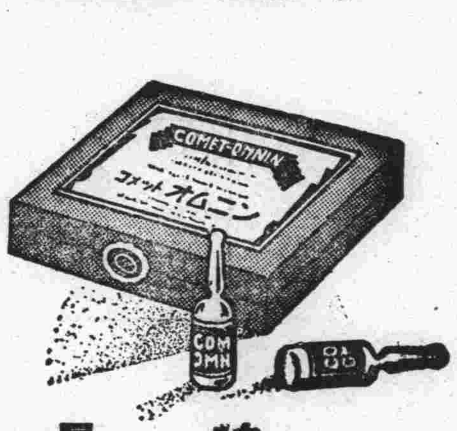
劉氏金丹 專治咳嗽肺病 全國馳名聖藥
本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效
◎價目 定價每匣一元每付一角
◎用法 每早飯前服一丸白水送下 晚臨眠時服一丸白水送下
總發售處哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

本藥主治先天不足腎精虧損遺精滑精老年經衰小便夜頻精神疲倦頭暈眼花耳作蟬鳴四肢無力腰腿疼痛形容枯瘦等症凡因腎虧所發生各症無論新久按法服用均有特効此藥純粹補劑如無病常服無腎虧之虞且其藥性和平效力宏富不燥四時皆宜老幼可服毫無他弊無病常服為扶養劑每日飯前服二片白水送下有病用斯藥每日飯前服四片用淡鹽水送下
定價 大盒五十片二圓半 打十十元 小盒二十片一圓 打十五元
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無僕原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

到太陽島去!請備
游泳衣
太平圈
本店全備
哈爾濱道裡新城大街 電話(四四二九)(五五〇八)(五七〇五)
恒順昌百貨店
支店新京頭道溝吉野町 電話長(三一七二)(三六七一五)

OMNIN COMET
オムニンコメット

謹告友邦滿洲國各位醫家
較從來輸入之歐洲製品優越
非特異性的免疫劑出世
翁睦寧 扣美透



東洋同種製藥之始祖

特長
一、效果 在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越
一、副作用 絕無
一、價格 至廉
一、配送 在滿洲國各地藥房均有出售萬一貨售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

滿洲醫科大學附屬病院 滿鐵各病院 公私病醫院 均賜採用之藥

適應症 流感肺炎其他
屢各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於之熱性惡熱性。傳染性。化濃性諸病及結核熱等疾。有效無害

包裝價格
一cc……五管裝……一、六五
〃……一〇管裝……三、二〇
〃……五〇管裝……一五、〇〇
〃……一〇〇管裝……二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處 株式會社 黑田藥品商會
本社 大阪市東區今橋二丁目
支店 東京市日本橋區本町三丁目

招生
哈爾濱同文學院
一 招生額數:國民高等科一·二·四年級各五十名,日語專修科一年級五十名
二 報名日期:康德五年七月二十七日起
三 考試日期:八月十五日上午九時
四 考試科目:國民道德國語(滿語日語)數學
五 開學日期:八月十八日(各級男女兼收)
六 院址:哈爾濱市南崗教化街二〇(鐵路局迤西)
七 附則:招生簡章函索即寄

東京日本大學齒科醫學士 黃東尚
齒科專門學校教授
東尚齒科醫院
治牙 拔牙 鑲牙 口內外科 矯正牙
夏期應診時間上午九時至十二時下午四時至七時星期休診(暑暇學生優待)
道裡外國八道街拐角二號(市署後邊)

同茂東
機鋸工廠 雜貨商店
特備大宗大小木方 板皮燒柴 各種箱料 代割鋸口 如蒙惠顧
建築材料 厚薄板片 灰條鋸末 一概俱全 出品迅速 不勝歡迎
新到各種 新花綢緞 雜貨棉布 批發零售
春夏用品 時式襯衫 毛布人絹 價值從廉
總工廠 道外東江沿外 電話九二二二號
分工廠 八站南木廠 電話[illegible]四五號
道裡十二道街 電話[illegible]七三號

有患梅毒花柳等病者注意

逕啓者因有法國醫生「列拉依博士」新發明一種丸藥(即是服累命哥果)專治淋病尿道受過梅毒與梅串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效力也惟對此淋病患者若小便痛柳病較輕者僅用一二號丸藥分為一號二號三號若花完畢即收速效而此藥之證明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知
廣濟大藥房
住址道裏中央大街(即外國二道街)自動電話二一八二 信箱三百一十四號

婦科 下治藥理經球 無服藥之苦 有立杆見影
病魔纏身,求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病待對症良藥。治療。決能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。速帶婦女良藥〔理經球〕不用服藥。眼珠內抽疼。於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。偏正頭痛不思飲食。凡從氣悶。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶服而不黃白礙物下淨。所得各色雜血。皆有奇效。帶藥三天。即有白塊如豆。下照常操作另備方單函索即寄定價每盒二粒國幣二圓四角。負責退錢。用藥決無痛苦。
婦女理經丸 並兼服理經丸尤速 每付十粒,每盒一百八十粒,國幣一圓二角此藥專調經種子婦科要藥,乃坤界中保身要品。不可一日不備也
外埠函購郵費二角款到即寄
總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品
哈爾濱獨家經售道外桃花巷 閻氏藥房樓上

大批自行車鍊
德國出品堅固優良
廉價大清理
眞正德國自行車藍牌 老飛鷹牌·白牌·本行獨家經售價格特別低廉

唯一經售處 飛士洋行
道裡斜紋街三十號新城大街對過

文學者如何修養自己才能使作品有價值？

支離

文學，很難能由純批評的理論領導而進步，所以主張，以理論建設而繁榮文藝界的企圖，也祇能視爲一種理想，於事實無何重大補益。文學者的努力，不能單從多寫——創作的練習，收到進步的效果。練習，祇能使技巧手法熟習些，實質的造詣，是得不到的。

文藝作品的眞正價值，就是眞，美，善的內容，須由個人學力的修養上尋求。無論天賦如何聰明，沒有學力的基礎，決不能產出高價的作品。所謂學力的修養，至低限度，個人也須具有一種能夠獨立的哲學體系。換言之，自己對於宇宙，須有較爲合理的認識，對於人生，尤須有一種超乎常人的見解。然後，每篇作品的形成，內容方能充實。

因爲祇是具有確固人生觀的人，對於社會生活各種現象，才會有不動的見解。此種見解，當然非普通人——沒有正確人生觀的人——所能夢想而及的，將這種超越的見解，以經濟的手法，注入所取的題材中，切適的表現出來，這才是高價的文藝。普通的讀者，讀過之後，自然能起一種內心的覺悟，接受了作者人格的感化。同時，實際的生活形態，也就因之有了改正的動機。所謂文學的『力量』，即在於是。

愁緒（續）——兼寄出國後的孫偉

〔李稼〕

朋友，我羨慕你，你有父母，你有兄弟，你有充份的家資，你能利用你美的生活，去向偉大的前途去邁進，你是天之驕子，你可以自傲，自傲你的幸運。

人的生活不要太機械了，我們需要是波浪，那怕浪騰萬里，因爲波浪才可以磨折了我們堅固的學識，才可以幹出偉大的事業來，這次你出國是負着偉大的使命！我是虔誠的期待着你呢！

偉，我們相識一年之久，我也不曾向你道及我自身的苦衷，不！恐怕和我相識的人都不曾知道？亦是我不願爲第二人知道的！現在我竟抑制不住了，我願告訴你，好像這樣才可痛快些。

在你的腦海中，你以定要爲我是一個無憂無慮的人兒吧！但！你又那裏知道啊？我的個性却是最喜歡靜穆的人，我最討厭人們無價值的虛僞，假面具，我愛好藝術，如同我的生命一樣，我不曾離開它一步，可是爲了環境的支配，生命的驅使，我現在和它絕了緣，這不當是失去了我生命的一半。

偉，你知道嗎？我是從五歲喪失了父親的孩子，在我的故鄉只有我的母親和弱妹，我比『鵑』比較快活的地方就是這層，但我亦是靠着外祖母長大的，我經過了百搬的挫折，我半工半讀地讀過了七年書，後來流浪到哈爾濱，計算起來要五年多了，在這悠久的時間裏，我倍嘗了人生的辛酸，我不曾一刻不在懷念着故鄉，和慈母與弱妹，但！我沒有勇氣跑回去，我是年年在異地漂零着，度着這孤獨的歲月，夜間我有時會一個人跑向松花江的長堤，望着那悠々東流的江水，蕩漾着我流下來的熱淚，我祈托這江水，願它把這熱淚，帶到我美麗的故鄉去，我想？這或許可慰我母親和弱妹的心紘。

或者，在靜寂的深夜裡，我常一個人仰視着天空的明月，泣訴我晝間的痛苦，求一絲的同情……這樣方能洩除我心內的悲願。

偉，我亦曾認識過一位『少女』，不過這已成三年前的往事了，我那時還流浪在×縣的客棧裏，她就是這棧主的女兒，因爲我愛好藝術的關係，便常到郊外寫生，想不到她亦和我有同好，這樣我們便在無意識中相識了，時常在一起研究着，這樣感情便逐日濃厚起來，不客氣地說我很愛她，她那烏黑的短髮，兩隻靈敏的眼睛，溫柔的性格…：無一處不使我羨慕，她很了解我，我那時的生命便整個寄托在這位少女身上。

偉，我並不崇拜命運，我只恨我自己，我爲什麼要離開×縣？我爲什麼要離開她？這連我亦鬧不清楚？

在×縣因爲事情沒謀妥，我不得不又重回到這大都市的哈爾濱，爲了生活，爲了環境，我們便忍恨地毅然離開了，後來由她的來信中，我知道她母親已把她嫁給一位商店老板的兒子，她雖然……但是終於反抗不過的母親的威嚴，現在已做了孩子的母親了，現在？現在只有在我的書筐裏存放着一張未完成的圖畫，這是我臨別×縣時她贈給我的，仍舊在存放着——它——已成了我生命史上的永遠不會消滅的遺痕了。

偉，我後悔，後悔不應當向你告訴這些，使你不適，或者，在某種場合下，你也許愿意知道（？）

偉，我崇敬的偉！你是我生命史上的知己，只有你能了解我的一切，你沒有通俗富家子弟的嬌氣，你賦着赤誠的心田待人，你沒有虛僞……我們相識一直到現在，你給我的永遠是微笑。

偉！現在你別了，你到友邦去，你走，我並不悅惜，并不悲傷，我不像和送『鵑』走時那樣的悽苦，我抱着莫大的幸福與期待！我好像似將在我面前途開着一枝美麗的奇花，在我的茫茫前途上現出了一線曙光！

偉！我至誠的朋友！我謹以十二分的赤誠心靈，祈禱着上帝，祝你海外平安，朋友！努力吧！朋友！努力吧！

三一·二·一六，車站歸來（已完）

祝健兒

寒月

什麼是最美的？
戀人的笑臉，
落日的晚霞，
健兒的雙臂。
×××
什麼是最偉大的？
海洋的怒濤，
太陽的光芒，
健兒的精神。
×××
什麼是最有用的？
戰士們的刀，
科學家的頭，
健兒的肉。
×××
啊！最美的，最偉大的，最有用的——健兒們！希望你們努力的前進，跳着跑着！走向光明。

脫稿於一九三八·八·二

默憶

鐵川

毀滅了罷！這虛無，飄渺，暫幻底人生！
×××
從那兒吹來？嬝娜，柔婉，膩膩底歌聲，又鎖住了心靈。
（該走向回憶的原野吧）
×××
哀絃能彈往日情曲？我已經算——唱不起戀歌，回憶底原野裡，早種下纏綿底影子，腦海裡，又掀起了浪波
×××
醒罷！玫瑰色底夢！天上飄過如絮的白雲，黑黝的夜幕，掩蔽了你的前程。

三八·八·一三回憶中

江邊

L.K.

羽兄告訴我的，他將要在今天到江邊去找我，因爲他去找我，比平常起得早一些。院中連細碎的步聲也沒有。很靜，很靜。

起得那麼早，到江邊去也不能見着他，我想；在和昨天一樣的時候到了江邊。

江水，還是素日一樣悠悠地流着，不過，釣魚的人多了一些。坐在石上，看着看慣的江水，那黃濁的！看着，看着，好像背後有了細碎的步聲，回轉頭，正是羽兄來了。

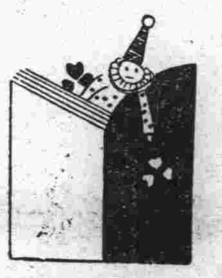
『下來！』『我也不敢下去呀！』爲什麼你不敢下來呢？——想着，便踏着亂石走到上邊。

羽兄還是他那種靜穆的樣子。沒有表情的臉上不帶着快活，也不帶着憂抑。素淡的臉，稀疏的眉，突出的牙，和他的平素一樣。那種靜穆的樣子，不能使我得到一些些任何的啓示。

因爲到了素日應該回家的鐘點了，我們便又離開了江邊。他去向任事的處所，我回家。

回到家了，心裏，却總是記着在今天早晨，和熱的日光照在羽兄和我兩個人的身上，並把兩個人的影子印在江邊的亂石上那一刻的江邊！

寒江孤影



寒江孤影

月光斜映着岸邊的幾棵殘柳，柳影橫臥在地上，燈光照着孤獨的我，使地上現出一個幽魂般的影子。
×××
唉！凄凉，寂寞。
×××
孤影浮在水上，月亮印入水中，飄泊的人兒無定處，寒林鴉已歸，孤單的我，望着面前的一盞殘燈，有流不盡的清淚，有道不出的苦情。

夜脫於寒江之畔

永別了的愛友

茅萍

將近黃昏的傍晚，天空中圖着一朵朵帶彩色的浮雲，美麗燦爛，我幾乎陶醉於自然，而忘記一切——了。

坐在院中的一條長橙上，清風徐來，手中持着一本冰心選集，正在看至八十頁中，一張美麗微笑的小照，呈於目前，我雙目呆了，往事是一幕——盪於腦海中，一種悲痛酸澀的餘味，塞滿了沸騰的血管中了，眼淚滴滴流下，濕潤了書本和衣襟，唉！朋友！我的良友！我這滿腔的悲痛訴與誰啊？記得當某一個黃昏的時候，我倆並肩攜手，步子漫漫向前進行，我們談着將來的前途和希望——以及以往酸痛的歷史——我們的眼中都蘊蓄着無限的淚水，妳悲憤的說着：「這虛僞的人世，灰暗的社會，無一處是光明的境地，無一處有快樂和幸福！生命的鞭捶，它又是很快的催着你，當你很快的來到人間，又很迅速的把你送入黃土裡，唉！那凄凉的黃土一坯啊！便是人們快樂永久的歸宿。」

默了一會，妳又繼續說：「灰色的暗氣，充滿了我的前途，我要努力！打破這不良的空氣，我要奮鬥！改造我未來的前途，我要作人！『作人』！更要負起作人偉大的使命，不再這樣頹靡的下去了！」

妳興奮的狂喊着，我有些驚怕！以爲妳是受過刺激，而將風狂了。過一時，妳擁抱着我，頭低在我的懷裏，我用和靄的話來勸妳，安慰妳，不但未增妳的快樂，妳反哭泣着：

「衛，我看澈了世間的一切人情——我以爲我今生無人能是我知心，今妳能同情我，這是我不幸中的大幸！妳能愛憐我，但妳不能深知我以往的一切——，自幼我便不知生我的父母是什麼樣？以後伯母把我賣到別人手中，便天天度着苦痛的生活，一直到現在，我最愛而能永愛我的他，又不知失踪何處了？一直一年沒有音信，數月前一個最不幸的消息傳來，他在去年冬日裏永別人間了！唉，我的愛永別了！我愛！不幸的事爲什麼竟加在我的身上……！」

雲，嗚咽着，淚像潮水般的洶湧着，我的淚也不知覺間奪眶而出，我撫摸妳，用微笑和靄的面孔，去安慰妳已創傷的心靈。

雲！不要悲傷，往者已如雲煙般的逝去，未來者須努力，我們有尚武的精神，健康的身體，携手前進吧！邁進幸福的樂園，快樂的境域！造成永安的家庭和人生，我們的友誼，至海枯石爛，永不泯滅，我們永努力！永前進！雲：快樂些吧！不要再悲傷着了！』

雲，當妳聽了我的話後，妳嗚咽止住了，默默不語，哭沒濕潤的美顏，更增我的愛憐。

雲：終因思慮廣遠，時運不佳，病魔的纏繞，而斷送了妳的生命和未來的幸福；這個不幸消息傳來後，我的一顆心幾乎是碎了，淚，也流乾了！

我愛的良友，雲：年年復年年，松花江的沙灘上，中央大街，已深深刻入我們友誼的足痕，往事，不堪回首的往事呵！只能給我一個苦痛的回憶？誰再伴我共談心曲？共同努力協進！餘下孤單的我，也無意於人世了，雖未同死，但願將來同生爲連理枝。

歲歲年年花相似，
年年歲歲人不同，
既聚又何離？
既生又何死？
『別離』——是人生悲哀酸澀的滋味。

雲！我們的形影雖離精神永聚，
妳的一切——永存於我的靈魂。

雲：願於三更靜夜中，賜我一個美夢！

天空中的彩雲，忽變成灰暗的烏黑色，一陣寒風送來，淅々瀝々的雨點，這風雨呵！怎能吹散我胸內的愁悶！怎能濕潤了我已乾燥的心田！逝去的以往呵！是我生命中永不忘的懺跡！雲，去吧！我祝妳永久安祥！

一九三八，八，十二，於教室之一隅。

學生課外補充讀物

新選語體文範

本書選自現代諸各家著作·或節選·或整選，允爲中等學生課外補充最宜之讀物，即成人作爲小品文讀。亦無不可，對於初喜爲文之人，更能示以捷徑，如作文之技巧，思想之精密，分段及標點之用法，書內分論說文，說明文，記敘文，詩歌，日記，書信，筆記，遊記，宣言，講演，小說，故事，童話，寓言，劇本等，其著者；如孫福熙，朱自淸，魯彥，魯迅，吳研，胡哲敷，朱光潛，顧頡剛，李石岑，章衣萍，老舍，冰心，胡適，張宗麟，徐蔚南，張賚平，葉紹鈞，俞平伯，巴金，陳衡哲，許地山，陳子展，趙景深，沈尹默，朱光熊，吳朗西，陳醉雲，王魯彥，闕延禧，夏丏，蔣衡，綠瀞，徐志靡，茅盾，梁伍公，廬隱，鄭振鐸，趙雷耕，謝六逸，劉大白，傳東華，李茀甘，諸名家著作不下百餘篇，書存無多，購請從速！

道裏道外 商務印書局謹啟

（哈埠唯一）（並無分所）

哈爾濱簿記傳習所　道外中七道街路西　市署立案

（前稱哈爾濱簿記學校）本所創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的一百餘家及服務人員學生等多來學習

續招第四十一期男女新生 ▲定於八月二十日開課▼

一、速成班　兩月畢業每日晚七時至九時
二、特別班　急待需用幾人隨時開班短期畢業
函授改帳班　專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止用特殊辦法詳情函詢
學生免費班　爲提倡男女學生得此種智識以備服務社會需用（定於十五日開課）

緊要啓事
1 代各商改換新帳及有採用簿記人員本所仍可推薦並以前畢業者如閒居准來所免費補習以資遇機介紹職業
2 本所均抱認眞主義恐有誤學者故永未添個人函授班負來函諸君尚希見諒

三美照像館 兼傳習所

招生

本館聘備男女藝師經驗宏富
教授精勤佈置幽雅背景鮮新
拍照修版印洗放大油繪炭畫
一切完善畢業限期兩三月間

一、男女各有宿舍
二、收費甚是低廉
三、遠者格外優待
四、並且贈送大像

地址道裡中國八道街電車道附

高爾夫球　是新時代的遊戲！是最高尚的娛樂！

偕樂高爾夫球場　是公餘的消遣場！是聯歡的交際場！是健身的體育場！是消夏的納涼場！

▲場內山水花草極盡美術化！
▲場內獸類模形極盡壯麗化！
▲場內清涼飲劑極盡衛生化！
▲場內各種設施極盡方便化！

修理完竣正式開幕　開場時間　每日上午十時至下午十二時　入場券五分。打球二角　地址道裡警察街電車終點之小公園內

望各界仕女請來一試

高價收買滿洲國新舊郵票收價表附郵票二分即寄

德國醫學博士布爾蘇闊夫

專門（治療）花柳科 皮膚科 心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時

地址道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

專門包治　淋　濁

長期高價收買滿洲國各種廢郵票

敬啓者鄙人爲保存文化起見特訂高價收買我滿洲國已使用過之各種廢郵票如有出售者請即來信內附郵票二分必有相當答覆

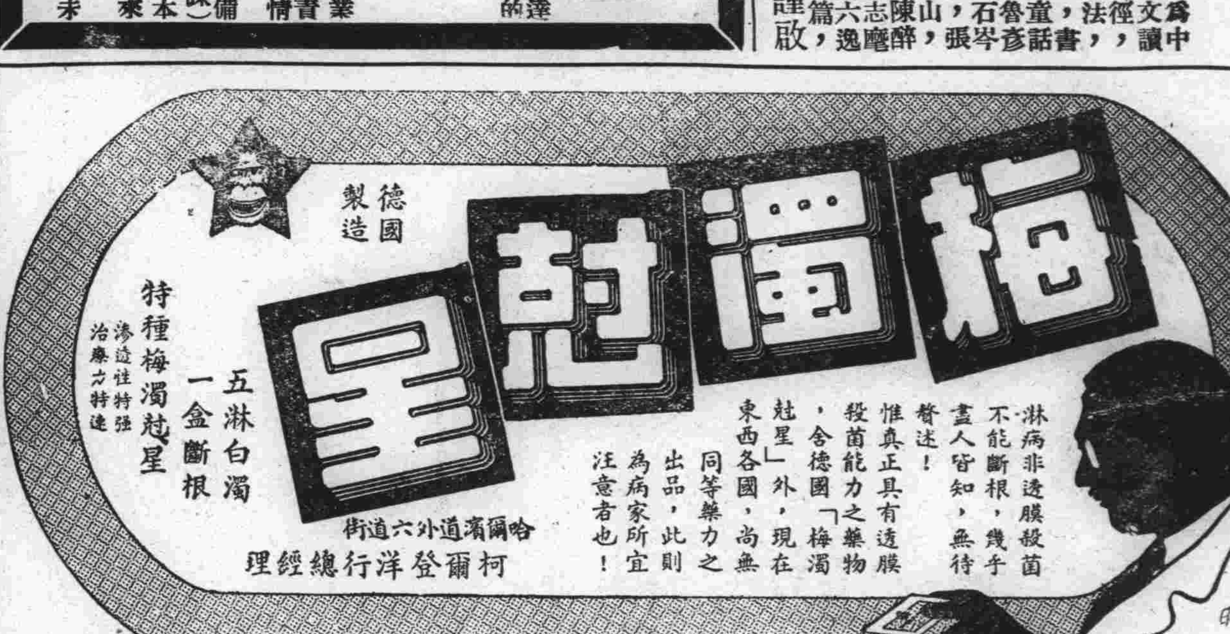
▲注意：來郵票時須掛號投寄以免遺失否則鄙人不負責任

哈爾濱郵政信箱二六一號　孫毅生啓

專門耳鼻喉科　醫士連夾聶爾

道裡外國四道街二十五號第四戶　松浦洋行迤西　電話二三二一九

臨時停診至八月十五日



哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱一馬迭爾　位於最繁盛中心地點　哈爾濱唯一之大旅館

房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵讀面

飯店咖啡館　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由一元起碼

旅館附設　電影院撞球場酒吧男女理髮

萬國汽車火犂專門傳習所招生

本所由一九二四年設立以來畢業生二千餘名以造就社會專門人材爲宗旨設有課授教室汽車及汽車內外各部機械零件以備隨時實驗所學科目分汽車學駕駛修理內燃機關電學並駕駛火犂三授課時間每日午前一班午後三班滿洲班三個月畢業隨時可入所學習由八月起開始新班

所址　道裡中央大街南頭萬國儲蓄會　斜對面斜紋三道街二十號院

簿記學校招生廣告　市署立案

特告本校開簿記教授之新紀元添設實習班第二期已滿額續招第三期八月十五日開課由本校備有新式簿記八十餘冊凡近代銀行公司一切業務上之所需應有盡有實習方法以學生爲假設營業各科職員分記各帳例舉各種交易事項由教授人親自指導各科順序登記俾學者置身現境甲科明瞭後遞轉乙科互相輪流歷盡乃已普通班續招新生本阜天豐東天豐玉永盛東永豐東同和成恒順公天增長等司帳均爲敝校卒業者在他處畢業來此補習者比比皆是本敎授前會任義增信專敎最近如本埠協昌仁呼蘭東發合克晉河人和號等家新帳均經敝校代改者附免費函授班簡章如下
1 三個月畢業及格者發給証書
2 講義每週寄一次
3 講義費共收六元郵費每月一元各費入校時一次交清郵匯欵須掛號否則丟失不管索簡章及校外人函詢事附郵票四分

校址哈爾濱正陽四道街口拐角樓上

健生簿記學塾

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

各科均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有電氣治療室

愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號　電話三七三

凡吾皮膚花柳科醫院

專門皮膚科花柳科及小外科

院長　哈爾濱醫科大學皮膚花柳科教授　哈爾濱市立醫院皮膚花柳科醫長　南滿醫學士　劉德新

診察時間暫定每日午後四點至七點　星期日上午　電話借用二二五八號

道裡中國頭道街二十一號（明明眼科鳳石內科醫院之間）

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一、物品名稱　汽油作業燈
一、數量　拾架
一、物品商標　（30）

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

金城銀行啓　道裡中央大街五八號

醫師徐桂藩啓事

敬啓者敝人現已辭去市立戒煙所醫官職務特在道外北九道街四三號開設徐新革診療所專門內科小兒科已於七月十日正式開始診療此啓

前濱江醫院及國立醫院內科小兒科主任　南滿醫學士徐桂藩

本所招收女學醫一名

診察時間　上午九時至十二時（星期日只限午前）　下午二時至六時（住院隨意往診應求）

敬送

遺〇早〇　健忘不孕　腎虧腦弱　古宮秘方

並贈　治瘋骨痛驗方

照方配服能使精關強固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄

上海法界白爾部路太和里五十三號　中國腎腦病院啓（八九）（濱江）

育才新式簿記科　函授班　招收學員

人須有專門學術始能立足社會謀生活不至於發生困難近世會計人才很覺缺乏敝校創設簿記科養成新式帳簿人才並爲普及起見招收通信學員

（一）函授班，通信教授按時郵寄鉛印講義使學者易於瞭解不拘時間學者可抽暇研究不誤正業可以最少之勞費博得最大效果畢業發給函授班証明書

（二）速成班，按月招收新生每月十五日新生開課期間兩月畢業發給證書成績優良者推舉職業爲遠道求學便利計備有宿膳

通信時務將回信地址寫明

校址：哈爾濱道裡外國七道街十七號

詳細簡章函索附四分郵票即寄

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至／南至	西至／北至	失照號碼
王巨成	亮珠河保荒太平甲	荒地	垧一八九一	大河／徐連實	大買／張清林	買契號碼不詳
檀荷清	同	熟荒	八二〇〇	本地	任惠棠／本地	荒字部照號碼不詳
同	同	同	八二〇〇	董孟田／本地	本地／淸溝子山分水	同
同	同	同	八四五〇	本地／旬溝	孫和／淸溝子山分水	同
同	同	同	一三五〇〇	李洞塵／山分水	由香亭／旬溝	同
同	同	同	二五〇〇	于鳳貴／旬溝	任惠棠／本地	同
同	同	同	九〇〇〇	本地／旬溝	本地／山分水	同
穆煥文	同	同	一三五〇〇	任惠棠／劉子元	本地／淸溝子山分水	同
董孟田	同	同	九〇〇〇	旬溝	本地／淸溝子山分水	同

以上地照大同元年三月事變丟失右記失照自登報日起滿一個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

珠河縣長　劉寶

失照聲明作廢

領名　關永林　住址寧安縣第二區石頭保石頭坑甲
地目　旱田　坐落　二區黑金溝屯
照號　忘記　面積　三十六垧〇六分
四至　東至山根　南至寧起文　西至關永亮　北至山根

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年七月十五日　寧安縣長　袁怡彪

快樂家庭

在大家庭中最好是避免分家

關於大家庭和小家庭的優劣，學者各有主張，鄙意以爲家庭間如果沒有發生裂痕，還是擁護大家庭的好—大的程度以容易統制爲限—因爲大家庭在經濟方面，在精神方面，均比較一夫一妻所組織的小家庭便利痛快。舉例：二十人開公伙，每人每月只花五元，同樣各開單伙，每人得花八元，除共多費六十元不計外，還得多添置廚房用具和做飯的人。又在小家庭裏，嬌妻稚子累及，青年丈夫就莫想出外求學謀事，發展自己的前程！即便你勉强拋開出去了，你的妻子也不知感到了多少寂寞孤幃的痛苦？這是拿家庭裏開伙食和治家謀事求學來說，小家庭不如大家庭的地方。有人說：小家庭制容易養成責任心，但在大家庭裏如果治理得好，也未嘗不能使各人負責盡職。所以我們在原則上得先擁護大家庭，倘若在大家庭內家長失了統治權或失了各份子的信仰，或內部意見紛歧，或有害羣之馬從中搗亂，這時候到不如來一個爾爲爾我爲我的痛快，想讀者也有同樣的感覺的！

×××××× 法國婦女的年齡 總是對人秘而不宣 ×××××

（續）

加特里尼宗教，十歲之春領洗禮，暫爲基督教徒，以那時爲把算點，所以就是出嫁的時候，年歲並不說出來，只告訴人家受洗禮的年代就算了。

每年十一月二十五日叫做日年達二十五歲的處女戴上女人用的無緣帽，做爲祝賀的這種風習，是日，巴黎大街的午後，賣東西的姑娘們，和打字員等組成許多娘子隊十分熱鬧，女學校這天也都停課，爲種種餘興等，帖些無緣帽的圖樣，朋友和已之間，匿名交換法蘭西大多數的女人並不做變得選舉權之美夢她們的理想也都是未來的一個平和美滿的家庭，因之雖然是婚期很遲的現代，戴上無緣帽那天的女人，倒也認爲是一種哀愁哪！

??????????

女大學生

女子出嫁，小學卒業的資格就足以了，所以若不希望將來從事於職業方面，甚至於中等學校都不昇入，不過上流資產階級的女子，爲了研究學問起見，也都昇入大學。

女子入大學的學科方面，藥學科和法科成爲相應之數，所以女子調劑師和律師的數目很多除此以外，大部分是入文科，研究英語，地理歷史，文學哲學。

所謂先生商賣由於收入，恩典，身分保障諸點遠勝於銀行公司中之事務員爲有利。

全國十七個大學，女學生的數目在一九一四年爲四千二百五十名，爲男學生的十分之一，最近激增至五萬八千對二萬的比例，可知此後一定也是漸增的傾向。

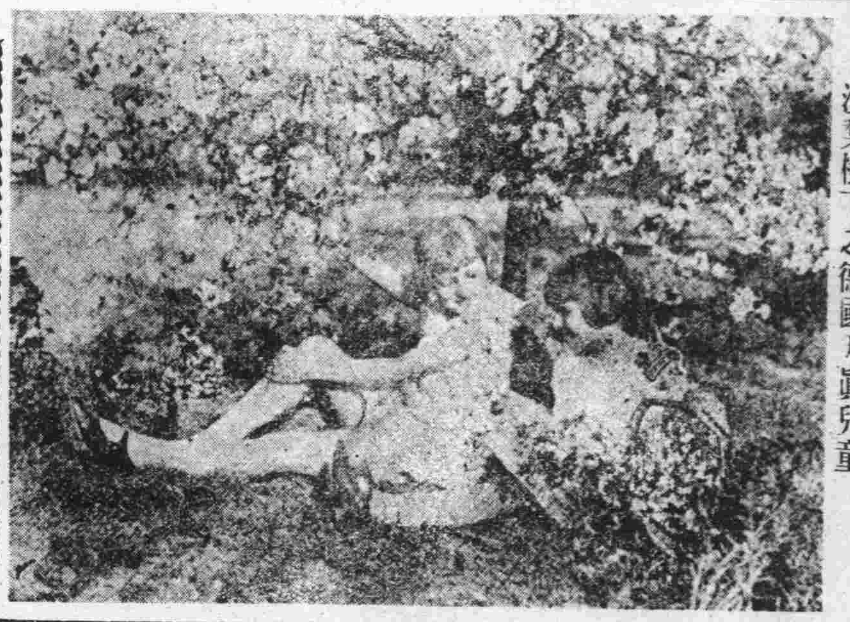
因之，女學生之姿並不惹一般人的注意，大戰前的女學生確是充滿了野趣臉上塗有濃厚的脂粉，帽子底下的雙目，總是架着一幅眼鏡，外套穿在身上好像借來的一樣，脚上往往踏着一雙運動鞋，這樣極端的態度，男子倒也認爲她們是一行可怕的女權論者。

不過自從經過巴捷拉的資格考試以後，得昇入大學的須在十七八歲，且須具有眞正的女人的姿態，所以現在到處可以見到精進於學問方面的學主，同時多數能惹起人們美好的情感雖然就是學生並不失掉女性的特色。（未完

面上粉刺•雀斑•黑點 除治美容法

凡面部生粉刺，雀斑，風癬，黑點，皮紋，小疙瘩等，皆能損傷女子美貌，深爲可惜，敝醫師將極有效驗之治療法，誠敬供獻，自己照此方買藥配合，即可使用，又經濟又便利，並可照此方比例加減。硫礦三錢，火酒一兩，硼酸二錢，甘油二兩，配成使用，配法：先將昇華硫礦錢，裝入瓶中，再加入火酒一兩於瓶中，攪拌一分鐘硫礦化後，加入硼酸二錢，最末加入甘油二兩即成，美容藥油專治臉面上一切毛病，能以退掉粉刺，小疙瘩，小黑斑點，雀斑，皮膚黑鱗，皮膚紫斑，皺紋等，數日後擦用結果，必使諸位滿意。

滿洲勝景之一＝大和尚山之夏



沙梨樹下之德國天眞兒童

處女須知 青春期的衛生

處女期婦人病中，無月經，因爲其卵巢的發育不完全，或其他全身的病症，或因爲生殖器閉鎖而發生，又有在月經時期，因爲下腹與腰部的痛疼，以致頭痛眩暈嘔吐所苦惱的很多，陰門炎與膣腔炎，外陰部赤爛，濃的白帶，其疼痛在排尿時，是非常的厲害，其他惡作劇，有如向膣腔放入種種東西，以致發生炎症，或有月經時不潔的調理與不攝生，以致發生炎症，除此以外，尚有成爲內膜炎與頸管加答兒以致常流白帶。其次，是處女若陷入自瀆的惡習，能致子宮粘膜，發生炎症流下白帶，陷入憂鬱，記憶力鈍的，即結婚後正當的性生活亦不能使之滿足。

總而言之，在處女時期，依各種的原因，發生各種的婦人病即所謂二八年華，身體尚未完全發達，力線尚未完全統一的時代，只依些許的障碍與影響勢易罹婦人病而且有一次的罹染即不能簡單的治癒，在處女期，依光線的放射，有使力線統一的必要即在無病時期，必要預先以光線的放射，以圖力線積極的統一，以預防發病

年青夫妻的鴛衾好夢 如何避免孩子的擾攪

青年夫婦晚上睡眠，孩子有時候是討厭的，倘若不理，又覺得他哭得難堪，理得來，又攪擾了自己，這個困難，好像啞子吃黃連說不出口，結果只有把他放在搖籃子裏睡着，可是又非輕輕動手推搖不可，依然不得自在如意！現在有一種辦法，可以避免這困難。

在床邊天花板或頂棚上吊下兩條鞦韆式的長繩，結繩處按上具有滑動性像擺式的機關，睡眠時把搖籃繫掛在繩的下端，離地一二寸，再從搖籃上牽一條繩到自己順手地方，小孩哭時，只要把繩子使手一拉，搖籃就往來不住的擺起來，小孩得了這回安慰，就不會再哭了，等到搖籃停擺時，小孩又快睡着了，這樣不只可以圓滿鴛鴦被裏好夢，就使白天作活時，也可自在工作！

佐食妙品 肉鬆自製法

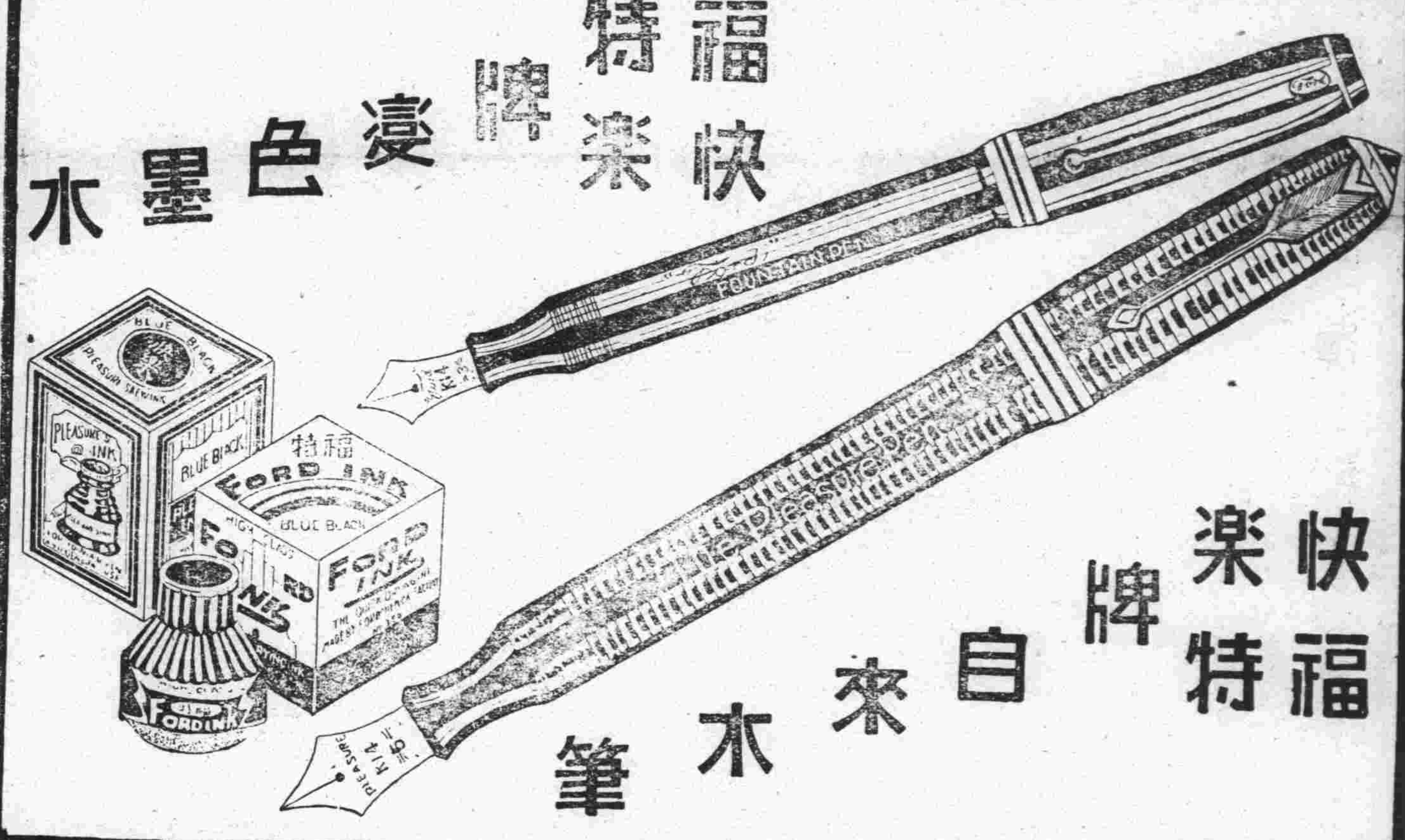
肉鬆可以說是一種佐食最好的妙品，在各乾果舖都能買到，但是價格太貴，不是一般下層階級所能享受到的，現在有這個方法，自己就可以作肉鬆了，不但價錢比市上賣的要賤一四倍，並且滋味也和市上賣的一樣好吃呢！作法是：先將猪肉的皮骨和肥肉括去，只剩下一塊完全瘦的好肉，洗淨後切成小方塊，放在鐵鍋裏，加水使沒過肉面，煮沸後再洗一次，然後將肉加少景水和酒，糖，鹽，醬油，料酒等必需品，用微火煮熟，在這時候也可以加一點茴香，使增加肉的各味，再將煮熟的肉取出，放於鍋內，用微火烘乾，同時用筷子不斷的攪拌着，肉塊自然可以漸化成絲狀，這種肉絲，和市上賣的肉鬆不是一樣的嗎？好吃朋友們卜妨試一試！

家庭小醫學 鷄眼燙傷療法

日前見本欄載某君治脚雞眼法，偶與友人閒談得一良方甚效請患者一試：法以軟竹布蘸松節油貼於患處每日早晚更換一次數日後即能消去。又如走路過多脚上起泡若於未行前用白礬泡水洗脚即能無礙

燙傷，雖是一種小恙，重者亦有性命危險，北大農學院教務主任朱政晴君，博有秘方，公之於世，不論水燙，火燙或油燙，當一發生之時，即用糖敷患處，其大小以蓋着患處爲度，以手或布包裹，待糖經燙傷發熱，呈半溶解狀態，再加白糖，其包裹之法同前，如再溶則再加白糖，至白糖不能溶解爲度，經十餘分鐘，患處即無痛楚，用白水將白糖洗去，則見燙傷之處，餘無痕跡。如脚部被燙，不可脫去襪子，即在襪外，用前法醫治，功效如神，朱子及其親友，屢試屢驗特爲介紹。

又，燙傷，不外因火燙，水燙，蒸氣燙，油燙四種。其事雖小，可是家庭中，最易發現的事；尤其是無知的幼兒，最易被燙傷。



失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至西至	南至北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張序富	馬橋河西河沿	街基	五〇〇〇〇方丈	小街 梁元善	梁元善 頭道街	買契宇字五四四號	大同元年	匪亂遺失
王德仁	同	同	四〇〇〇〇方丈	道	道	買契風字八五五八號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年八月一日

穆稜縣長 袁慶澤

公認 哈爾濱汽車學社

新班招收新生

運來司機人材極告缺乏今後司機之待價將益增高我輩投七十元之小費畢業後每月可得近百元之收入而技能又終身佩帶此誠謀生之捷徑也本社因生徒之激增特運購近代式汽車加入演習有志青年盍速報名

六大特色列左

一、教授 聘請精通滿語之日人担任
一、演車 備有近代式雪佛蘭及福特飛鴉特等汽車四台
一、陳列室 汽車各種機械應有盡有以備參考之用
一、宿舍 內部寬闊清潔
一、待遇 各生畢業後本社絕端代爲推荐職業（查以前畢業各生徒均已充任司機收入豐富）
一、報名 十八歲以上 隨時報名男女兼收

簡章函索（附回件郵票）即寄

社址：哈爾濱道外許公路十七號 電話二八二四番

哈爾濱（中國三道街十一）中央日滿學院

募集 日語（高初）等專修科 國民高等（一四）年級 生徒

一、報名六月十日起
一、備有宿膳
一、特設運動場聘有體育專門教師

簡章附寄郵票四分 函索

男女兼收

痔漏專科 田沛恩醫社

午前十一時開診午後六點止患者親臨爲治

諸君來信問病者必須附足郵票否則不覆

地址哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內廿二戶

梅毒之治療與豫防

一、歐斯新益散爲內服之六〇六劑、使用法極簡單、而與六〇六注射有同一之偉効

一、梅毒之可怕、世人皆知其不僅爲直接戕害本身生命之惡魔、對於後代子孫并留下有莫大之災禍

一、使用本劑能豫防梅毒或使梅毒斷根重享人生之幸福

內服六〇六片 歐斯新益散

包裝 二〇片 金一圓 五〇片 金二圓三十錢 一〇〇片 金四圓

服法 大人每日三次 每次一片 飯前和開水吞服

製造總發售處 萬有製藥株式會社 日本東京市日本橋區本町

滿洲國出張所 奉天加茂町十五 大連市西公園四七

◉請看 山西堪輿大六壬 神卜張青雲奇卦

之成敗階級之進退婚姻之美惡病人之生死至於大批神卜誠效一言決定判斷明晰

山西張青雲先生乃人大堪輿家也深得術學奧妙善之過去未來天文地理一事星移斗轉尤善推測大六壬知天道地干通于人邇干之出奇如市面錢糧之漲落求謀八字選擇吉日合婚嫁娶凡疑難有不可解者而先生之館址：道外北小六道街東西青磚樓下

△介紹人 楊壽臣 梁繼武 劉樂亭 張子衡 白榮五 全啓

萬特藥片！止痛神藥•

凡患•牙痛•頭痛•感冒•神經痛•筋骨痛•及婦女月經痛疼•等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售

淋濁斷根不難 祇須依法吞服 山得爾彌地

五淋二濁爲不可告人之隱疾腫痛淋漓痛苦尤深市上療治淋濁之藥物名目紛雜然能迅速奏效者則甚少其能保證斷根者幾於絕無惟法國彌地藥廠精製之山得爾彌地藥丸初服每小時一丸兩日夜不息即可濁止淋通以後五天每日服四丸保可除根不發務請認明每丸之上印有MIDY爲記

全滿各地中西藥房均有出售

◉請詳細辨認以防假冒◉

全滿總代理處 世昌洋行 道裡砲隊街八十八號

不痛不麻 奏效如神

大學眼藥

一滴發揮驚人三大作用！

第一、掃盡從來所有的目疾
第二、啓發貴妃絕世的美眸
第三、賦與項羽炯々的神光

偉哉！

一滴的靈效！

所以敢云

大學眼藥以前絕無眼藥
大學眼藥以後別無眼藥

人間天上爭享此大學眼藥的靈效、如有未受此惠者、即時即刻速購一瓶、保君明日以後忽覺精爽神怡、而發現較前判若兩人的健全神光、

◎治沙眼◎角膜白斑◎炎眼◎眼花
◎爛眼◎眼球過紅◎脂眼◎視力衰弱
◎淚眼◎由光線發生之眼炎等一切眼症
◎功效神速◎百用百驗其效如神

藥價廉極

大學眼藥、既裝於靈便清潔的自動點眼器、祇用此賤價、便可購得

小盒＝二角
中盒＝三角
大盒＝五角
小兒用＝二角

別有帶人工琉璃瓶套盒者

小盒＝三角
大盒＝五角
特大盒＝壹圓

寰球無比的完全自動點眼容器 誰都能使用 不損失一滴

發行處 日本大阪 參天堂株式會社
各埠藥房洋貨舖等處均有代售

新發賣

大學一角家庭藥

只有一角錢 可獲靈藥一種！

現代的救世主出現

一經試用永久信賴

驚其廉價
喜其靈效

應病的靈藥 計有二十種

●腸胃病宜用……（四種）
大學胃散
大學胃腸藥片
大學緩瀉劑
大學止痢藥片

●驅虫宜用……（一種）
大學驅虫藥片

●止痛宜用……（三種）
大學頭痛藥片
大學牙痛藥片
大學腹痛藥片

●感冒宜用……（二種）
大學感冒藥片
大學止咳藥片

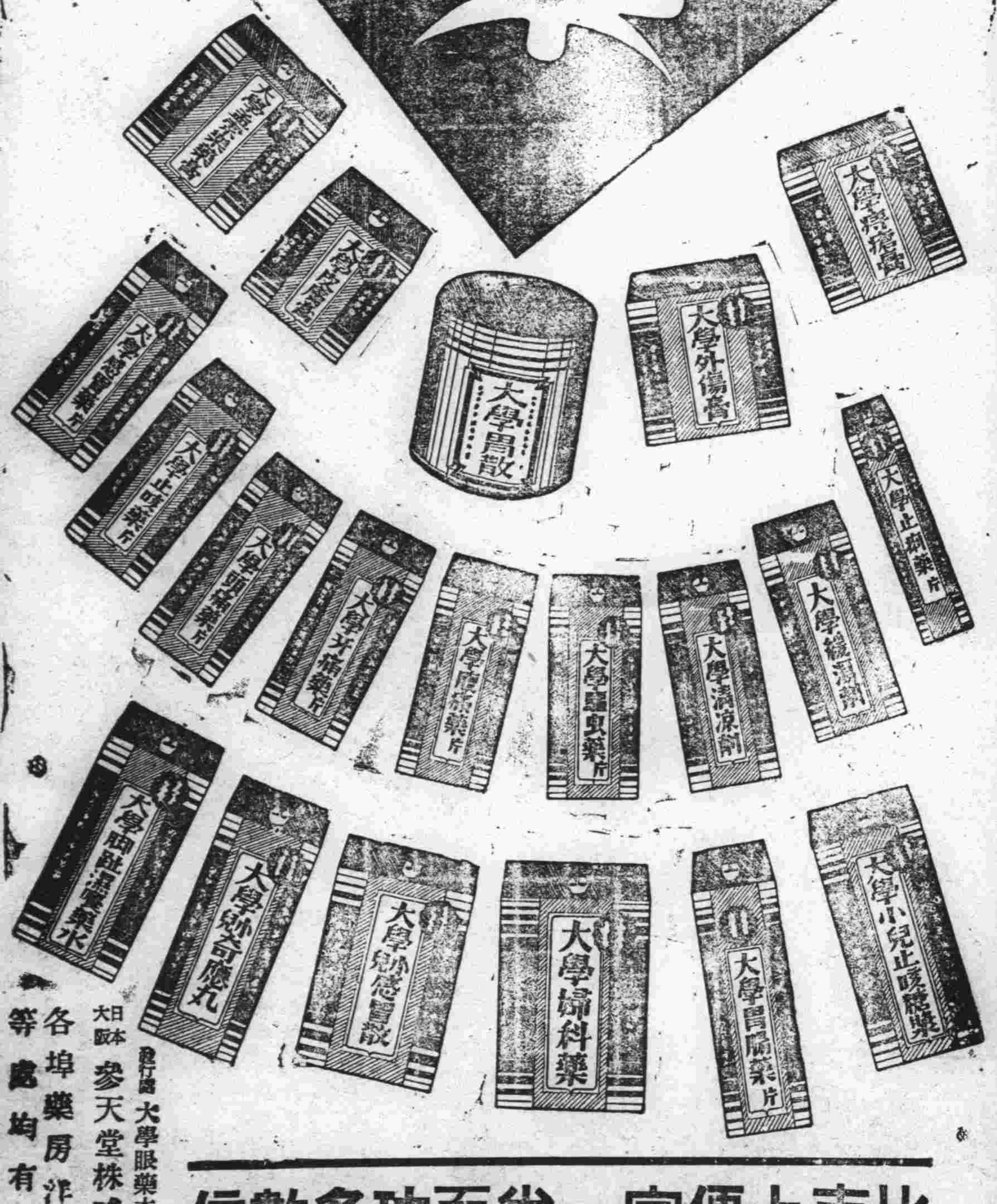
●懷中常備藥……（一種）
大學清凉劑

●外用藥有……（五種）
大學皮膚膏
大學外傷膏
大學痔瘡膏
大學脚濕藥水
大學孟宗樂藥膏

●婦科疾病宜用……（一種）
大學婦科藥

●小兒病宜用……（三種）
大學小兒奇應丸
大學小兒感冒散
大學小兒止咳糖漿

每種每個僅售一角



比市上便宜一半而功多數倍

發行處 大學眼藥本舖 日本大阪 參天堂株式會社
各埠藥房洋貨舖等處均有代售

556